



INFORMATIVO

Casa de CHILE en México

VOLUMEN III N° 29-30 SEPTIEMBRE DE 1978

Jornadas Culturales Salvador Allende



CASO LETELIER: COMIENZA EL JUICIO

**EN MADRID: CONFERENCIA MUNDIAL
DE SOLIDARIDAD CON CHILE**

VOLUMEN III N° 29-30
SEPTIEMBRE DE 1978

- NOVIEMBRE EN MADRID: CONFERENCIA MUNDIAL DE SOLIDARIDAD CON CHILE
- ASESINATO DE LETELIER: COMIENZA EL JUICIO EN USA
- CORVALAN: NINGUN ESPIRITU DE VENGANZA
- LUCHA POR LOS DESAPARECIDOS EN AMBIENTE DE REPRESION
- CHUQUI: LA "PRESION DE LAS VIANDAS".
- JORNADAS "SALVADOR ALLENDE" CITA DEL ARTE Y LA CULTURA EN MEXICO

El Informativo de Casa Chile en México, de distribución gratuita, es editado mensualmente por la Subdirección de Informaciones y Relaciones Internacionales de la Institución.

La correspondencia debe ser dirigida a:

Informativo Casa de Chile
Av. Universidad 1134
México 12, D.F.

El teléfono de la Institución es el
534-10-53

LOS OBREROS MEXICANOS Y CHILE

El 21 de septiembre, la clase obrera mexicana realizó un acto en el Teatro del Congreso del Trabajo, para conmemorar el quinto aniversario del golpe militar fascista en Chile y rendir homenaje al Presidente Mártir Salvador Allende. Con asistencia de representantes de diversos sindicatos de trabajadores mexicanos y de numerosos exiliados chilenos, entre los que se contaban los jefes de los partidos de la Unidad Popular, se inició esta conmemoración, en la que participaron además, la actriz chilena Shenda Román, recitando trozos poéticos de conocidos autores chilenos, y el grupo Sur, conjunto folklórico formado por un mexicano, un argentino y un chileno.

En nombre de los trabajadores mexicanos organizados, hizo uso de la palabra el Secretario de Relaciones del Congreso del Trabajo, el antiguo luchador Jorge Fernández Anaya, quien se refirió a la invariable solidaridad de la clase obrera mexicana con los chilenos que luchan por recuperar la libertad y la democracia en su patria y por encaminar a Chile por la senda del progreso. A nombre de la Comisión Sindical chilena, habló el viejo dirigente y ex parlamentario chileno Juan Vargas Puebla.

MADRID: CONFERENCIA MUNDIAL DE SOLIDARIDAD CON CHILE

Numerosas personalidades y organizaciones democráticas de todo el mundo han adherido a la Conferencia Mundial de Solidaridad con Chile, que se efectuará los días 9, 10, 11 y 12 de noviembre próximo en Madrid.

La reunión es auspiciada en España por la Unión del Centro Democrático, el Partido Socialista Obrero Español, el Partido Comunista de España, las dos principales centrales sindicales: la Unidad General de Trabajadores y las Comisiones Obreras, así como diversas otras organizaciones.

De acuerdo con las informaciones divulgadas por el Comité Preparatorio, la programación de la Conferencia consulta sesiones plenarias mesas redondas y un Foro Mundial de la Juventud con Chile, culminando con un acto de masas.

La idea de esta Conferencia nació en una preposición que un grupo de personalidades chilenas formuló al mundo en una "Carta Abierta a la Comunidad Internacional" (publicada en nuestro Boletín N° 26-27).

LA RESPUESTA DE ESPAÑA

"Conscientes de la gran deuda que las fuerzas democráticas españolas tenemos con el pueblo de Chile y con otros pueblos del mundo, que durante años nos ofrecieron su activa solidaridad, y estimulados por la postura

adoptada el día 7 de junio por nuestro Congreso de Diputados, declaramos nuestro decidido apoyo a la iniciativa de convocar una Conferencia Mundial de Solidaridad con Chile, ofreciendo Madrid como sede de la misma".

Así expresa la adhesión manifestada por numerosas personalidades y organizaciones de España, suscrita por los siguientes:

FIRMAN LA DECLARACION DE APOYO A LA CONFERENCIA MUNDIAL DE SOLIDARIDAD CON CHILE, las siguientes organizaciones políticas y sindicales y las personalidades abajo firmantes:

UNIÓN DEL CENTRO DEMOCRÁTICO (UCD), PARTIDO SOCIALISTA OBRERO ESPAÑOL (PSOE), PARTIDO COMUNISTA DE ESPAÑA (PCE), UNIÓN GENERAL DE TRABAJADORES (UGT) y COMISIONES OBRERAS (CC.OO.)

Rafael Alberti, poeta.

Serafín Aliaga, Secretario de Relaciones Internacionales de CC.OO.

Pedro Altares, periodista, director de CUADERNOS PARA EL DIALOGO.

Fernando Alvares de Miranda, presidente del Congreso de Diputados.

Rafael Arias Salgado, Coordinador General de Unión del Centro Democrático (UCD).

Justino Azcárate, senador.

Juan Antonio Barragán, Secre-



Willy Brandt, presidente de la Internacional Socialista.

tario General de las Juventudes del PSOE.

Joan Benet, senador, escritor y periodista.

María Teresa de Borbón, princesa y Secretaria de Relaciones Internacionales del Partido Carlista.

Leonor Bornau, Secretaria de Relaciones Internacionales del PCE.

Antonio Buero Vallejo, dramaturgo.

Luis Buñuel, director de cine.

Carlota Bustelo, dirigente femenina y diputado del PSOE.

Marcelino Camacho, Secretario General de CC.OO.

Antonio Canyellas, diputado del UCD por Cataluña.

Antonio Carretero, dirigente de JUSTICIA DEMOCRÁTICA.

Santiago Carrillo, Secretario General del PCE.

Fernando Claudín, escritor.

Carmen Díaz de Rivera, periodista y dirigente femenina.

José María Díaz Alegría, sacerdote, profesor de teología de la Universidad Vaticana de Roma.

Ignacio Gallego, Segundo Vicepresidente del Congreso de Diputados.

Luis Gómez Llorente, Primer Vicepresidente del Congreso de Diputados.

Felipe González, Secretario General del PSOE.

Alfonso Guerra, Jefe del Grupo Parlamentario del PSOE.

Antonio Gutiérrez, Secretario General del Partido Socialista Unificado de Cataluña (PSUC).

Gabriel Guzmán, Presidente de la Asociación de Estudios y Solidaridad para Latinoamérica (AESLA).

Dolores Ibarruri, Presidente del PCE.

Alberto Iniesta, Obispo Auxiliar de Madrid.

José Ramón Lasuen, diputado del UCD.

José Luis López Aranguren, filósofo y catedrático de la Universidad Complutense de Madrid.

Gregorio López Raimundo, Presidente del PSUC.

José María Llanos, sacerdote.

Marta Mata, diputado del PSOE por Cataluña.

Guillermo Medina, miembro de la Comisión Ejecutiva de UCD.

Enrique Mújica, Presidente de la Comisión de Defensa del Congreso de Diputados.

Joan Miró, pintor.

Carlos Moro, Presidente de las Juventudes de UCD.

Luis Otero, ex comandante del Ejército, Presidente de la Unión de Militares Democráticos.

Javier Osés, Obispo Auxiliar de Cuenca.

Josep Palau, Secretario General de las Juventudes Comunistas.

José Pedro Pérez-Llorca, Jefe del Grupo Parlamentario de UCD.

Gregorio Peces-Barba, Vice Decano de la Facultad de Derecho de la Universidad Complutense de Madrid, diputado y miembro de la Comisión Ejecutiva del PSOE.

Joan Reventós, Secretario General del Partido de los Socialistas de Cataluña.

Nicolás Redondo, Secretario General de UGT.

Manuel Reyes Matte, economista.

Juan José Rodríguez Ugarte, sacerdote, Secretario General de la Comisión Justicia y Paz.

Ramón Rubial, Presidente del Consejo General Vasco, diputado del PSOE.

Joaquín Ruiz-Jiménez, catedrático, Presidente Honorario de Izquierda Democrática.

Javier Ruperez, Secretario de Relaciones Internacionales de UCD.

Carlos Sánchez Reyes, Decano del Colegio de Economistas de España.

José Luis Sampedro, senador y catedrático universitario.

Manuel Simón, Secretario de Relaciones Internacionales de UGT.

Enrique Tierno Galván, Presidente del PSOE y catedrático.

Joseph Maria Triginer, diputado por Cataluña.

Luis Yáñez-Barnuevo, diputado y Secretario de Relaciones Internacionales del PSOE.

ADHESIONES A LA CONFERENCIA

Publicamos a continuación una lista representativa de algunas adhesiones a la Conferencia Mundial de Solidaridad con Chile:

EUROPA

BELGICA

Partido Socialista Belga;



Francois Mitterrand (arriba), líder del PS francés (abajo), George Marchais, secretario general del PC francés.



Edward Kennedy.

Movimiento Obrero Cvv.
Partido Comunista Belga.
Federación General de Trabajadores Belgas (FGTB).

Central Sindical Cristiana.
André Colls, Presidente del Partido Socialista Belga.

Irene Petry, senadora del PS y Vicepresidenta de la Internacional Socialista.

André Leonard, Secretario General del PS Belga.

George Debune, Secretario General de la Federación General de Trabajadores Belgas (FGTB).

Joan Polle, Secretario General del Movimiento Obrero Cristiano.

H. Carpentier, Presidente de la FGTB.

Diane de Wouters, Secretario General de "Collectif D'Accueil aux Réfugiés du Chili" (COLARCH).

Joan Becker y Pierre Galand, por el "Comité Belge Europe Américain Latine". (CEAL).

FINLANDIA

Kalevi Sorsa, Primer Ministro, Presidente del Partido Social-demócrata.

ULF Sundqvist, Secretario General del PSD, Miembro del Parlamento, Director del Banco de Finlandia, miembro de la Dirección del Partido del Centro.

Mikko Jmmonen, Secretario General del Partido del Centro.

Aarne Saarinen, Presidente del Partido Comunista.

Kalevi Kivisto, Ministro de Educación.

Arvo Aalto, Ministro del Trabajo.

Jacob Söderman, parlamentario, ex ministro de justicia, presidente de la comisión internacional investigadora de los crímenes de la junta militar en Chile. central sindical finlandesa (SAK).

FRANCIA

Partido socialista.

George Marchais, Secretario General del Partido Comunista.
Confederaciones Sindicales: CGT y CFDT.

BULGARIA

Comité Búlgaro de Solidaridad con el Pueblo Chileno.

GRECIA

Statis Panagoulis, diputado del Partido Socialista (PASOK).

Melina Mercouri, actriz, diputada del PASOK.

Mikis Theodorakis, compositor.

HOLANDA

Partido Holandés del trabajo.
Fundación para la ayuda jurídica en Chile (Utrecht).

ITALIA

Benigno Zacagnini, Secretario General del Partido Demócrata Cristiano Italiano.

Enrico Berlinguer, Secretario General del Partido Comunista.

Bettino Craxi, Secretario General del Partido socialista.

Pier Luigi Romita, Secretario General del Partido Socialdemocrático.

Partido Republicano Italiano.

Antonio Patuelli, Secretario Nacional de la Juventud Liberal.

Susana Agnelli, diputado del Partido Republicano.

Luigi Granelli, diputado miembro, del Parlamento Europeo, jefe del Departamento de Relaciones Internacionales del PDC.

Marco Follini, Presidente Nacional del Movimiento Juvenil de la Democracia Cristiana.

Gilberto Bonalumi, diputado, responsable de problemas del Tercer Mundo del Partido Demócratacristiano.

Gian Carlo Astori, diputado, dirigente de la Unión Europea de la Juventud Demócratacristiana.

Giulio Carlo Argan, Alcalde de Roma.

Nino Pasti, senador, ex general Presidente del Consejo Superior de las Fuerzas Armadas Italia-

nas; ex representante de Italia en el Comité Militar de la OTAN y Vicecomandante Supremo Aliado en Europa para los asuntos nucleares.

FEDERACION SINDICAL UNITARIA ITALIANA (CGIL, CISL, UIL).

Directores de Cine: Francesco Masselli, Cesare Zavattini, Paolo Taviani, Vittorio Taviani, Bernardo Bertolucci, Michelangelo Antonioni, Ettore Scola, Furio Scarpelli, Federico Fellini.

Actores: Vittorio Gassman, Marcelo Mastroiani, Gian Maria Volonté.

LUXEMBURGO

Robert Krieps, Ministro de Justicia.



Carlos Sansores Pérez, presidente del PRI.

R.F.A.

Dr. **Alexander Wittkowsky**, Rector de la Universidad de Bremen.
Dorothee Sölle, profesora de Teología de la Universidad de Hamburgo.
Erich Wulff, profesor de psiquiatría de la Universidad de Hannover.

SUECIA

Olof Palme, ex Primer Ministro, Vicepresidente de la Internacional Socialista.
Tage Erlander, Ex Primer Ministro de Suecia.
Gunnar Nilsson, Presidente de la Central Sindical (L.O.) y Presidente de la Federación Sindical Nórdica.
Hans Göran Frank, Secretario General de la Comisión Internacional Investigadora de los Crímenes de la Junta Militar en Chile.



Benigno Zacagnini, presidente de la DC de Italia.

Arthur Lundkvist, escritor, miembro de la Academia Sueca.

SUIZA

Comité Nacional "Salvador Allende" de Apoyo a la Resistencia Chilena (ASRC); **Roland Bersier**, a nombre del Comité.

AMERICA

COLOMBIA

Alfredo Vázquez Carrizosa, ex Ministro de Relaciones Exteriores.
Gabriel García Márquez, escritor.
Edmundo López Gómez, Presidente del Senado.
Luis Villar Borda, ex Presidente de la Cámara de Diputados.
Jorge Mario Eastman, parlamentario liberal.
Apolinar Díaz Calleja, senador, Presidente del Comité de Solidaridad con Chile.
Darío Samper, Rector de la Universidad Central.
Hernando Agudelo Villa, parlamentario liberal, ex ministro de Estado.
Gustavo Zalamea, pintor.
Sacerdotes: **Efraín Aldana**, **Luis Alberto Restrepo**, **Alejandro Angulo**, **Guillermo Hoyos**, **Fernán González**.
CONFEDERACION SINDICAL DE TRABAJADORES DE COLOMBIA (CSTC).

COSTA RICA

Humberto Vargas y **Rodrigo Urena**, diputados del Partido Vanguardia Popular.

Angel Solano, diputado del Partido de Liberación Nacional.

Joaquín Gutiérrez, premio nacional de literatura 1976.

Alberto Cañas, premio nacional de literatura 1977.

Dr. Daniel Camacho, Director del Instituto de Investigaciones Sociales de la Universidad de Costa Rica.

ECUADOR

Juan Isaac Lovato, ex Presidente del Consejo Legislativo de Ecuador.

Oswaldo Guayasamín, pintor y escultor.

Pedro Jorge Vera, escritor y periodista.

FEDERACION UNITARIA DE TRABAJADORES ELECTRICOS DEL ECUADOR.

ESTADOS UNIDOS

Edward Kennedy, senador.

James Abourezk, senador.

Diputados: **Tom Harkin**, **Robert García**, **Peter Stark**, **Robert Drinan**, **George Miller**, **John Conyers**.

Linus Pauling, Premio Nobel de Biología y Premio Nobel de la Paz.

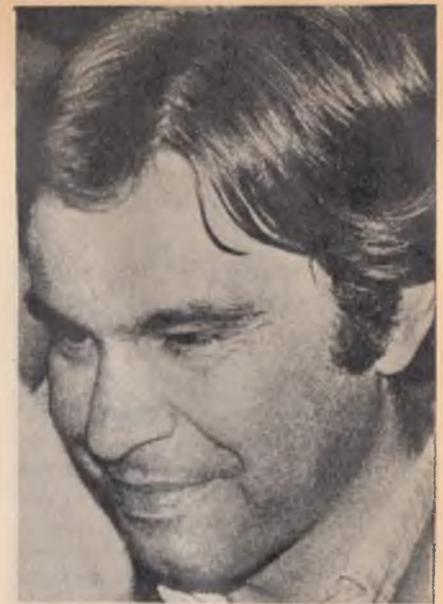
Irving F. Stone, escritor.

John Fitzpatrick, obispo de Texas.

Coneman Young, alcalde de Detroit.

Mary Ann Mahaffey, Presidenta del Consejo Municipal de la ciudad de Detroit.

Rose Styron, Directora de Amnesty International para los Estados Unidos.



Felipe González, secretario general del PSOE.



Santiago Carrillo, sec. general del PC español.



Marcelo Mastroiani: apoya a Chile.

Herbert Semmel, Director del Centro para la Ley y la Política Social de Washington.

John Coastworth, Director del Centro de Estudios Latinoamericanos de la Universidad de Chicago.

Pete Seeger, cantante.

Dr. Victor Sidel, Director del Departamento de Medicina Social de Nueva York.

HONDURAS

Dr. Dagoberto Espinoza Murra, Vice-Rector de la Universidad Nacional Autónoma de Honduras.

Dr. Raúl Felipe Calix, Director del Departamento de Ciencias

Morfológicas de la Universidad Nacional Autónoma de Honduras.

MEXICO

Carlos Sansores Pérez, Presidente del Comité Ejecutivo del Partido Revolucionario Institucional (PRI).

Roberto Madrazo, diputado, Secretario General de la Juventud del PRI.

Jorge Cruickshank, Secretario General del Partido Popular Socialista.

Arnoldo Martínez Verdugo, Secretario General del Partido Comunista Mexicano.

Rafael Aguilar Talamantes, Secretario General del Partido Socialista de los Trabajadores.

Sergio Méndez Arceo, Obispo de Cuernavaca.

Jorge Pixley, Rector Seminario Bautista de México.

Raúl Macín, del Centro Coordinador de Proyectos Ecuménicos.

José Alvarez Ycase, del Centro Nacional de Comunicación Social.

CONFEDERACION GENERAL DE OBREROS Y CAMPESINOS "JACINTO LOPEZ".

Movimiento Estudiantil Cristiano de México.

NICARAGUA

Ernesto Cardenal, sacerdote y poeta.

VENEZUELA

Luis Beltrán Prieto Figueroa,

Candidato a la Presidencia de la República.

José Vicente Rangel, Candidato a la Presidencia de la República.

Héctor Mujica, Candidato a la Presidencia de la República.

Américo Martín, Candidato a la Presidencia de la República.

Alirio Rodríguez, Premio Nacional de Pintura.

Miguel Otero Silva, escritor, senador.

María Teresa Castillo, Presidenta del Ateneo de Caracas.

Luis Alberto Crespo, poeta.

Manuel Espinoza, director de la Galería Nacional.

OTROS CONTINENTES

AUSTRALIA

Tony Mulvihill, senador del Partido Laborista.

Dick Buchhorn, sacerdote, Secretario General de la Comisión Justicia y Paz.

IRAK

Amer Abdulla, Ministro de Gobierno.

JORDANIA

Dr. Hasan Khreis, Presidente de la Asociación de Médicos de Jordania.

MADAGASCAR

Richard Andriamanjato, Miembro del Consejo Supremo de la



Sergio Méndez Arceo, Obispo de Cuernavaca.



GABRIEL GARCIA MARQUEZ



Claudio Arrau: una de las personalidades chilenas que convocó a la Conferencia de Madrid.

Revolución de la República Democrática de Madagascar.

OTRAS ORGANIZACIONES Y PERSONALIDADES

Romesh Shandra, Presidente del Consejo Mundial de la Paz.

Marcel Pepin, Presidente de la Confederación Mundial del Trabajo (CMT).

Abdullah Hourani, miembro del Consejo Central de la Organización por la Liberación de la Palestina. (OLP).

George Silundica, miembro de la Dirección del Frente Patriótico de Zimbabwe.

FEDERACION LATINOAMERICANA DE PERIODISTAS.

Secretario General, **Genaro Carnero Checa**.

ORGANIZACION PARA LA SOLIDARIDAD CON LOS PUEBLOS DE ASIA Y AFRICA (OSPAA).

Cristian Koutzine, Secretario General de la Unión Europea de la Juventud Democratacristiana. ASOCIACION INTERNACIONAL DE JURISTAS DEMOCRATICOS.

MOVIMIENTO PANAFRICANO DE LA JUVENTUD.

FEDERACION DE JOVENES LIBERALES Y RADICALES DE EUROPA.

CONSEJO EUROPEO DE COMITES NACIONALES DE LA JUVENTUD (CENYT).

UNION INTERNACIONAL DE ESTUDIANTES (UIE).

MOVIMIENTO INTERNACIONAL DE LA JUVENTUD Y LOS ESTUDIANTES POR NACIONES UNIDAS (ISMUN).

CENTRO DE LA JUVENTUD NORDICA.

ORGANIZACION INTERNACIONAL DE PERIODISTAS.

Enrique Pastorino, Presidente de la FEDERACION SINDICAL MUNDIAL.

COMITE SINDICAL INTERNACIONAL DE SOLIDARIDAD CON TRABAJADORES Y PUEBLO DE CHILE, integrado por FEDERACION SINDICAL MUNDIAL, CRUSTAL LATINOAMERICANO, CISA ARABE, OUSA AFRICANA, y CUT CHILE.

ASESINATO DE LETELIER: COMIENZA EL JUICIO EN USA

Al solicitar Estados Unidos en forma oficial (sep. 20) la extradición de los tres militares y funcionarios de la ex DINA (general Manuel Contreras, coronel Pedro Espinoza y capitán Armando Fernández), entra en una etapa decisiva la pesquisa del asesinato del ex Canciller Orlando Letelier y de su secretaria, la norteamericana Ronnie Moffit, ultimados con explosivos en Washington hace dos años.

El juicio en los tribunales norteamericanos —que será público— se iniciará imposterablemente el 8 de enero del próximo año, estén o no acordadas las extradiciones, según informó el abogado chileno Alfredo Etcheberry, que representa al gobierno de USA en este caso. El material probatorio acumulado por los investigadores norteamericanos está formado por una película, 56 fotografías y más de 500 páginas con declaraciones de testigos chilenos, estadounidenses y cubanos exiliados, y otros documentos relativos al caso.

Mientras tanto, según las leyes chilenas, corresponderá fallar las peticiones de extradición en primera instancia a Israel Bórquez, presidente de la Corte Suprema, y en definitiva al Pleno de este alto tribunal. Se calcula que la sentencia no será dictada antes de fines del presente año.

La resolución del Ministro Bórquez de otorgar carácter “secreto” al juicio extraditorio provocó sorpresa y opiniones adversas. Según abogados chilenos, esta decisión no tiene precedentes en la jurisprudencia chilena. Y hasta **El Mercurio** abogó porque el juicio sea público, diciendo cautelosamente: “Ya es tiempo de que nuestros jueces y nuestros ciudadanos conozcan las pruebas que se esgrimen para demostrar la supuesta participación culpable de oficiales chilenos en el atentado”. Un vocero del Departamento de Estado calificó de “inaudita” la medida.

Son mayoritariamente escépticas las opiniones en cuanto a que la Corte Suprema chilena conceda las extradiciones porque ellas, aparte de significar una derrota para la dictadura y una actitud real de independencia de ese alto tribunal —que nunca se le ha conocido—, el enjuiciamiento de los tres militares comprometerá inevitablemente al autor intelectual del doble crimen: el general Pinochet.

CORVALAN:

En una entrevista dada en Moscú a Interpress, el secretario general del Partido Comunista de Chile, senador Luis Corvalán, caracterizó en esta forma la situación de este momento en Chile: "Las luchas en que están empeñados los trabajadores de Chuquicamata y de Huachipato, el heroísmo de los familiares de presos políticos desaparecidos, nuevamente en huelga de hambre, la manifestación en la Plaza de Armas con motivo del aniversario de las Juventudes Comunistas, los actos estudiantiles de solidaridad con el pueblo de Nicaragua y el conjunto de la situación que se vive ahora en Chile, demuestran que el régimen fascista de Pinochet vive una profunda crisis. Esta se expresa periódicamente por las contradicciones que estallan en su propio seno y que ya no pueden dejar de salir a la luz pública".

Sobre las perspectivas de la lucha, el líder comunista expresó: "En el país hay una carga muy grande de descontento por los crímenes cometidos, por la injusticia social, por el hambre y la miseria. La lucha contra esta situación toma cuerpo y avanza. Las medidas represivas que aún puede adoptar el dictador fascista, como la declaración del estado de sitio en el departamento de El Loa y la detención de obreros y supervisores en Chuquicamata o las frecuentes incursiones policiales contra las heroicas mujeres de los desaparecidos, no lograrán detener la marcha ya emprendi-

da por la clase obrera y el pueblo de Chile con vistas a lograr que se respeten sus derechos. La clase obrera, las masas populares, las fuerzas democráticas ocupan más y más espacio político y desarrollan su lucha. Pinochet, en cambio, opera en un campo cada vez más restringido y pisa un terreno cada vez menos firme".

CARTA DE MILITARES

Después de referirse a la unidad de los distintos sectores que están contra la dictadura fascista de Pinochet, dice Luis Corvalán: "Nosotros tenemos la firme convicción de que es posible echar a Pinochet, terminar con la dictadura e instaurar un nuevo régimen democrático. Es tal la mayoría que exige la salida del tirano que ésta es una posibilidad real, una tarea que está a la orden del día. Ello exige aún no pocos esfuerzos y, en particular, seguir por el camino de la lucha y la unidad, de la coordinación de las acciones de masas en todos los frentes y a todos los niveles, especialmente en la base, en el seno del pueblo, exige poner en primer plano las cosas que unen y no las que dividen y, al mismo tiempo, esclarecer con prontitud aquello que no está claro para alguna gente que tiene un papel que jugar. Nos referimos especialmente a los militares. Entre las cartas que nos llegan, hay varias de oficiales, suboficiales y soldados de las fuerzas armadas. En una de ellas un oficial nos hace presente la necesidad de

NINGUN ESPIRITU DE VENGANZA

dejar en claro nuestros puntos de vista respecto de quienes han colaborado con la dictadura y especialmente los que por A, B o C han participado en hechos punibles. Ya hemos hablado sobre el particular. Lo hacemos una vez más. No nos mueve ningún espíritu de venganza. El hecho de haber colaborado con la dictadura no es de por sí motivo de represalia. La Unidad Popular ha sido muy explícita al declarar que ni siquiera todos los altos oficiales son, por el solo hecho de ser tales, acreedores a castigo".

LUZ SOBRE LOS CRIMENES

Y sigue Luis Corvalán: "Más aún (la U.P.) ha dicho que a su juicio deberá tenerse presente en cada caso, no sólo el comportamiento de ayer sino también el de ahora. Esta es nuestra posición. Al mismo tiempo, queremos dejar en claro que estimamos indispensable que, en primer término, se pongan al descubierto todos los crímenes de la dictadura. Ello es necesario para que todo el país comprenda bien lo que ha significado el fascismo, para que todos los chilenos, y en especial los jóvenes, queden inunes a ese virus, y para llevar a cabo una erradicación profunda de este mal. Esto es lo principal. Obviamente, hay quienes merecen castigo y deben ser castigados. ¿Todos los que han cometido algún delito? No es nuestra intención. Pero de la justicia no pueden escapar Pinochet, Contreras, Ceballos, Pacheco, Espinoza y algunos más por el estilo.

Queremos agregar que las listas negras que un día se dieron a conocer, pueden ser, y seguramente deben ser, revisadas".

ENTENDIMIENTO CON LAS FF. AA.

"Nosotros queremos entendernos con las fuerzas armadas. Por



eso estamos por desarrollar el diálogo con sus oficiales, suboficiales y soldados. Nuestro propósito es el de buscar el acuerdo para terminar con el fascismo, para idear y poner en práctica un nuevo sistema institucional que comprenda cambios en las propias fuerzas armadas, sin desestimar nada de lo que puedan aportar mañana a una bien entendida seguridad nacional y a la reconstrucción del país. Esperamos que, de su parte, den también algunos pasos para encontrarse con el pueblo de Chile".

DECLARACIONES EN EL EXILIO

Hortensia Bussi de Allende en La Habana, a la revista Bohemia: "En Chile, la represión ha cambiado en los métodos, pero subsiste el estado de miedo y de terror, los asesinatos, las detenciones arbitrarias, las desapariciones y las torturas... La política económica de la Junta militar ha sumido al país en la inflación y en una grave crisis para favorecer a los monopolios transnacionales y a la burguesía interior... La ayuda de China a la Junta ha sido efectiva y constante. No sólo mantuvo las relaciones cuando los países socialistas y progresistas las rompieron, sino que las estrechó desde el punto de vista comercial y político". (P.L.)

Refugiados chilenos que realizaron protestas en Buenos Aires para que se les traslade a otro país: "Las trabas jurídicas existentes aquí nos impiden desenvolvernos. No tenemos documentos, no podemos trabajar y por ser refugiados se nos obliga a permanecer en los alojamientos durante las 24 horas del día... El desenlace de nuestra situación está ahora en manos de las Naciones Unidas". (AFP).

La CUT exterior, en París: "Llamamos a todo el movimien-

to sindical internacional para denunciar, ante la Organización Internacional del Trabajo y la Comisión de Derechos Humanos de la ONU, esta nueva ofensiva represiva de Pinochet (Chuquicamata), exigiendo la libertad de los detenidos... El reintegro inmediato de todos los trabajadores despedidos y la satisfacción de las reivindicaciones planteadas". (AFP).

Ernesto Galaz, comandante expulsado de la Fuerza Aérea Chilena, en Argel: "El gobierno de Argentina utiliza informaciones sobre la participación del jefe del régimen militar de Chile en el asesinato del general Carlos Prats, como chantaje en el conflicto fronterizo entre ambos países... A partir de este hecho, el gobierno argentino tiene en sus manos a Pinochet, lo que explica la facilidad con la cual el tirano chileno transa en los problemas entre ambos países, en particular sobre las islas sureñas, aspecto que concierne a nuestra soberanía... Si se revelaran todos los detalles sobre la culpabilidad de Pinochet en el asesinato de Prats, muchos oficiales retirarían su apoyo a la Junta". (PL).

ESPOSAS DE LIDERES EXILIADOS EN LUCHA POR EL RETORNO

Cinco esposas de dirigentes de la Unidad Popular, las compañeras Fresia Fernández de Sule, Sylvia Rojas de Insunza, Irma Cáceres de Almeyda, Gabriela Peña de Maira y Carlota García de Concha, viajaron a Santiago con el objeto de entrevistarse con el Ministro del Interior y solicitar la autorización para que sus maridos e hijos puedan ingresar y vivir en Chile. Sergio Fernández no sólo no las recibió, sino que a sus requerimientos, planteados en un memorándum, respondió con una diatriba plagada de ofensas e insensateces.

El 14 de septiembre, las señoras mencionadas dieron a conocer un memorándum de 4 puntos en el que fundamentalmente exponen: que todo ciudadano chileno tiene derecho a vivir en Chile; que el haber participado en el gobierno interior, no justifica expulsión o prohibición de regresar a sus esposos, quienes no son culpables de delito alguno; que el exilio significa innumerables consecuencias de orden moral, psicológico, social y económico y que existe el peligro que los hijos se desnacionalicen; que la petición es ajena a referencias de orden político o de privilegios; y que ellas y sus esposos estarán sujetos a los derechos y deberes de todos los ciudadanos.

ANDANADA MINISTERIAL

La respuesta del ministro Fer-

nández a planteamientos tan claros y justos no se dejó esperar, y ella contiene una andanada de diatribas. "El gobierno, dice Fernández, no puede permitir que la seguridad, el orden y el progreso alcanzados (?) con tanto esfuerzo por toda la nación se vean amenazados nuevamente por personas y grupos que, aunque minoritarios, pueden causar grave daño, considerando que son sus instrumentos habituales la violencia, el extremismo y el terrorismo (!)". "La opinión pública —sigue diciendo el Ministerio del Interior— no debe dejarse engañar por el sentimiento a que ahora recurren invocando su nostalgia por esa misma patria, que no titubearon en pretender entregar al juego de imperialismos extranjeros"... Para terminar: "En consecuencia, el gobierno reitera su decisión inconvencible de no permitir el reingreso al país de ninguna persona comprometida en la campaña internacional contra Chile, como tampoco de ningún activista del marxismo internacional o de cualquiera de sus organizaciones de fachada".

Es indudable que al hablar de "violencia" y "terrorismo" y de "entregar al país al juego de imperialismos extranjeros", el gobierno de Pinochet está escribiendo su propia biografía.

SERENA CONTRARREPLICA

El día 23 de septiembre, las

cinco esposas de dirigentes entregaron una réplica al ministro del Interior, en la cual, después de lamentar el tono "hostil y violento" de su comunicado y su "lenguaje duro", expresan, entre otras cosas: "Quizás sea útil recordar a quienes nos obligan a vivir fuera de Chile, negándonos todo patriotismo, que ellos, en cambio, pudieron vivir, formar sus familias y expresar sus ideas políticas, al amparo de diversos gobiernos, resultado de la más profunda tradición nacional, que hoy repudian, pero que jamás los sometieron al castigo de residir fuera de la patria, de abandonar sus hogares, de dispersar a sus seres queridos y de tener que resignarse a ser para siempre desterrados". Y agregan: "Los chilenos tenemos el derecho humano y constitucional de vivir en nuestro propio país. Cualquier problema que representemos, por nuestras ideas o nuestras actuaciones, debe ser encarado por el Estado dentro de sus propias fronteras, conforme a las leyes emanadas de la voluntad nacional, en ningún caso por la vía primitiva y despótica del exilio".

En su inteligente contrarréplica, agregan las esposas de los dirigentes: "En nuestra calidad de madres, esposas e hijas de hombres que participaron en la vida política chilena, no estimamos necesario recoger las imputaciones que el Ministro del Interior formula contra ellos. Dejaremos que la historia sitúe a cada uno en su lugar, con el paso del tiempo y el regreso a la serenidad. Solamente diremos que la

actitud de colocarse en una especie de tribuna olímpica, donde, desde la suma del poder se califican o descalifican personas e intenciones, sin dar opción a defenderse, es algo que se aproxima mucho a lo peor de las imputaciones hechas por el Ministro".

Terminan expresando que reiteran la vigencia de los derechos



que les corresponden como ciudadanos chilenos para vivir en su patria. "Y afirmamos nuestro firme propósito de seguir luchando por el regreso de nuestras familias y de todos los chilenos a este país que amamos y al cual pertenecemos".

Las actividades de estas compañeras tuvieron una amplia publicidad en la prensa chilena y se vieron rodeadas del calor y la adhesión de miles de personas.

PINOCHET:

Difícil resulta resumir en un espacio pequeño, la cantidad de incongruencias y la fraseología hueca de Pinochet en estos últimos meses. Sobre todo porque ella no tiene relación alguna con las acciones que realiza.

De todos modos, intentaremos hacer una recopilación de sus incongruencias, de manera que ellas arrojen más luz sobre el panorama chileno.

Durante el mes de agosto, en los momentos que arreciaba la presión norteamericana y se conocían nuevos antecedentes sobre la participación de militares en el asesinato de Orlando Letelier, y aún se vivían los coletazos de la destitución de Gustavo Leigh, Pinochet se empeñaba en afirmar que las Fuerzas Armadas estaban más fuertes que nunca. No obstante, las marcadas grietas en las instituciones uniformadas llevaban al general a agitar rápidamente problemas que pudieran reaglutinar sus fuerzas. Es por ello que, justo en este periodo, recrudece la polémica fronteriza con Argentina y Pinochet, reuniéndose con representantes de las Fuerzas Armadas en el Fortín Prat les dice: "¿Cómo podemos estar peleando por el poder, cuando la situación con Argentina y con Bolivia es tan difícil?"

Pero como el juego a dos bandos, la traición y los disfraces son el fuerte de Pinochet, a la luz pública salen sus palabras tranquilizadoras: "¡Sería una locura

pensar en un enfrentamiento con Argentina!"

Paralelamente se conoce en el país el trabajo de la comisión que la Junta ha nombrado para redactar una nueva Constitución. Este mandato fue entregado por Pinochet a varios juristas, encabezados por Enrique Ortúzar, para que el pueblo creyese que realmente existen planes para democratizar la nación. No obstante, el 23 de agosto, al cumplir



cinco años como Jefe del ejército -cargo en el cual lo puso el presidente Allende- Pinochet señala en voz muy alta: "El gobierno militar no es transitorio. Permaneceré en el mando del país por tiempo indefinido, hasta que todo esté perfectamente en orden". ¿Para qué entonces gastar

PALABRERIO E INCONGRUENCIAS

tiempo y recursos en tratar de engañar al pueblo?

✓ Pero la contradictoria actitud de Pinochet no termina en los hechos que hemos relatado.

Al conmemorarse el quinto aniversario del golpe de Estado, el general reitera que habrá elecciones cuando él lo decida, y ello no será antes de 1985. Rechaza además el planteamiento de un grupo de juristas que anuncia que elaborará un proyecto alternativo de Constitución, y que sin duda este proyecto tendrá más representatividad que el del gobierno militar, puesto que será elaborado por representantes de diversos sectores ciudadanos. Pinochet se niega a ello. El quiere arrogarse el nombre del pueblo y hacer su propia Constitución.

Es categórico en señalar, además, que la nueva Constitución protegerá al país de la amenaza del marxismo, y que para ello todas las colectividades de izquierda quedarán ilegalizadas.

Enfrentando el conflicto en el mineral cuprero de Chuquicamata, el jefe de la Junta dice que la agitación laboral es provocada por comunistas y demócratacristianos que obedecen órdenes del marxismo.

Reconoce además, en su discurso, que el principal problema que enfrenta en el plano exterior, es la impopularidad creada por una "campana marxista". Y después de todas estas declaraciones, señala muy suelto de cuerpo que jamás ha querido convertirse en

un líder de las campañas anti-marxistas. Las contradicciones de Pinochet trascienden incluso al ámbito internacional, en donde ha tenido graves problemas.

En su mensaje de 11 de septiembre, rasgando vestiduras fraternales, tiende su mano a los argentinos y señala que lamenta las diferencias; que siente mucho que Argentina no haya entendido el fallo arbitral de la misma manera que Chile, pero —finaliza— tiene fe en que las negociaciones que se llevan adelante arrojen luz sobre el problema.

Apenas unos días después de estas declaraciones pinochetistas, su Canciller, fiel traductor de la política internacional de los militares, declaró textualmente a la revista brasileña **Manchete**: "El



problema del Canal de Beagle para Chile ya está definitivamente solucionado con la sentencia arbitral y eso no admite discusiones". ¿Para qué gasta entonces tiempo y energías el general Pinochet tratando de aparentar voluntad en la solución de este diferendo?

Más tarde, al celebrar el 19 de septiembre el "Día de las Glorias de las Fuerzas Armadas", el Dic-



tador, dando una muestra más de prepotencia, de desconocimiento del pensamiento popular, de que no tiene ninguna intención de soltar el mando del país, señaló: "El ejército es el pueblo en armas. No aceptaremos jamás la derrota, pues antes tendríamos que dejar de existir". Bella frase para una arenga, pero absoluta-

mente incongruente con la realidad chilena. Si el ejército es el pueblo en armas, ¿por qué tuvo necesidad de renovar unos días antes el Estado de Emergencia, necesario sólo para permitir la represión del pueblo? Si la derrota de la política económica, de la política de relaciones exteriores, de la política laboral, los está marcando ante el mundo ¿por qué no se han quitado la vida desde ya?

Como una forma de protegerse de las crecientes divisiones en las Fuerzas Armadas —esas mismas que según Pinochet no existen— se tomó una decisión salomónica: eliminamos a nuestros enemigos y perpetuamos en sus cargos a quienes nos apoyan. De este modo se perpetró la remoción de muchos oficiales y, paralelamente, se creó el grado de Teniente General, para extender el periodo de vida activa de los militares adictos al régimen. Desde luego, los favorecidos fueron los incondicionales de Pinochet: César Benavides, Herman Brady y Carlos Forestier.

Todas estas contradicciones, todo este cúmulo de falsedades que traen el desprestigio interno y externo de Pinochet y las Fuerzas Armadas Chilenas, no hacen sino minar, día a día, la base de estabilidad de un gobierno espurio, cuya caída está cada vez más próxima.

ARTE DE LA RESISTENCIA CHILENA



En la última semana de septiembre se realizó en Ciudad de México una llamativa exposición de arpilleras bordadas en Chile, con temas que constituyen una elocuente protesta contra la dictadura fascista. Ello significó que el régimen de Pinochet prohibiera la salida del país de estas muestras de artesanía popular. La exposición fue auspiciada por Foro Ghandi y Comunidad Cristiana Latinoamericana, dos organismos que se han caracterizado por su apoyo al pueblo chileno. En los grabados: dos de las arpilleras expuestas.

CRECE Y CRECE LA CESANTIA

La desastrosa política económica de la Junta militar ha llevado a los trabajadores chilenos a una de las etapas de cesantía más agudas de todos los tiempos. Según la Coordinadora Nacional de Cesantes son tres millones los chilenos desocupados, esto es, el 30 por ciento de la población, debido a que los "economistas" del gobierno han cerrado innumerables fuentes de trabajo. No contentos con esto, los militares han dado a los patrones todas las herramientas para expulsar a los trabajadores, rebajar salarios a los menores de edad, alargar las jornadas laborales y liquidar, en fin, las conquistas alcanzadas por los gremios tras largos años de lucha. "Somos —dice un documento presentado por la Coordinadora de Cesantes al Ministro del Trabajo— 3 millones de chilenos que no tenemos derecho al trabajo, ni a la salud, ni a una vivienda digna, ni a educar a nuestros hijos, a comer o a vestirnos".

Entre los últimos hechos que han determinado un brutal aumento de la desocupación se cuentan la reducción de personal en la Empresa Nacional del Carbón, bajo pretexto de que la producción es deficitaria. La ECA, por su parte, dispuso reducir en un 50% su personal, lo que dejará a unos 800 trabajadores en la miseria. Estos nuevos cesados no cobrarán siquiera indemnización. Anteriormente se produjeron despidos masivos en la CO-

RA, en los servicios de equipos agrícolas mecanizados y en el Instituto de Desarrollo Agropecuario.

Federico Mujica, presidente de la CEPCH, informó por su parte que las quiebras del Frigorífico de Osorno y de la Maestranza Seg dejarán sin trabajo a 400 trabajadores. Las quiebras, opina Mujica, se deben a la política económica oficial de libre empresa.

Hay que agregar una presentación hecha ante el Secretario General de las Naciones Unidas por 200 médicos chilenos cesantes. Las gestiones realizadas ante las autoridades chilenas fracasaron por completo, según expresa el Dr. Jaime Norambuena, presidente de los médicos cesantes. Dijo además que, de cada cien personas que en Chile acuden al Servicio Nacional de Salud, 48 son rechazadas, cifra que va aumentando paulatinamente. Agregó que en 1972 el presupuesto para salud fue de 253 millones de dólares y en 1977 fue rebajado en cien millones de dólares. "Existe, dijo, la clara intención de disminuir esta cifra para el próximo año".

Rubén Molina Vera, presidente del Sindicato Unico Nacional Gráfico, declaró, por su parte, que la cesantía y la emigración en su gremio, desde el golpe de Estado, alcanzó al 40%. De 10 mil trabajadores que se agrupaban en 1973, hoy sólo quedan unos 6 mil obreros y empleados.

LAS CRITICAS DEL CAMIONERO Y EL GENERAL

Las duras críticas formuladas por dos personajes del régimen dictatorial chileno—el camionero León Vilarín y el ex general de la FACH Nicanor Díaz—constituyen una prueba más del agudizamiento de las contradicciones internas del régimen militar encabezado por Pinochet.

Vilarín, dirigente del gremio de transportistas que entregó un apoyo decisivo a la preparación y consumación del putsch fascista de 1973, calificó al régimen como “una dictadura económica civil apoyada por las Fuerzas Armadas”, molesto porque el Ministerio de Economía rechazó una petición de alza de tarifas para los camioneros. Respondiendo estas declaraciones, el Ministro Sergio Baraona afirmó que Vilarín había “insultado” a las Fuerzas Armadas, agregando que “hace tiempo Vilarín pretende cobrar su precio” por su respaldo al golpe. En todo caso, Baraona omitió recordar que los dos paros nacionales del transporte dirigidos por Vilarín durante el gobierno de Allende fueron generosamente financiados por la CIA, según reveló un informe del Senado norteamericano.

Por su parte, el ex general Nicanor Díaz, uno de los 19 generales de la FACH que debieron salir de las filas cuando fue destituido el general Gustavo Leigh, miembro de la Junta, definió al gobierno militar como “un régimen de extrema derecha” en dos entrevistas simultáneas difundidas en agosto pasado por el semanario *Hoy* y Radio Cooperativa.

El ex oficial, que fue Ministro del Trabajo después del golpe, opinó que los sectores laborales enfrentan problemas graves. “Desde hace bastante tiempo—señaló—hay gente que no puede comer más de una o dos veces por semana. En las poblaciones y en los campamentos, muchas veces el alimento de padres e hijos es una taza de té y un pedazo de pan”.

En referencia a la destitución de Leigh por discrepancias con el resto de la Junta, declaró que esa exoneración era “ilegal”. Agregó que la destitución de Leigh era la mejor demostración de que en Chile no se puede disentir. Concluyó preguntándose: “¿Qué le espera entonces al resto de los chilenos?”.

LUCHA POR LOS DESAPARECIDOS EN AMBIENTE DE REPRESION

La lucha emprendida por los familiares de los presos desaparecidos, que ha abarcado distintos aspectos, entre ellos tres heroicas huelgas de hambre, ha seguido adelante, por cuanto hasta hoy la Junta militar fascista no ha dado una sola noticia satisfactoria sobre la suerte de más de 2,500 personas cuyo paradero se desconoce. Dos querellas, como se sabe, han sido presentadas contra el ex jefe de la DINA, general Manuel Sepúlveda Contreras, que hoy se encuentra reclamado por los tribunales de justicia de los Estados Unidos, por su participación en el alevoso asesinato del ex ministro Orlando Letelier. Estas querellas no han arrojado hasta el momento resultados positivos.

Entre tanto, el ministro del Interior de Chile, Sergio Fernández, ha seguido declarando que el gobierno prepara un proyecto de ley encaminado a declarar muertos a los desaparecidos. ¿Significa esto que el gobierno sabe que esas personas están muertas? Si no es así, ¿por qué no se investiga debidamente la suerte de los desaparecidos? Diversos Obispos y la Vicaría de la Iglesia Católica chilena han presentado a Fernández 269 expedientes, de más de 600 casos que tienen entre manos, en los que se comprueba fehacientemente la detención y otras circunstancias, testigos, etc. Estos casos forman parte de los más de 2,500 desaparecidos

durante los cinco años del gobierno fascista. Ahora bien, el ministro Fernández—que dentro de los mecanismos de la Junta se presta igual para un barrido que para un fregado—insiste en hablar de un proyecto de ley que tiene por objeto dar facilidades a los familiares de los desaparecidos en relación con sus problemas patrimoniales y familiares, dando las facilidades para que rápidamente se haga la declaración de muerte presunta.

No es esto lo que desean los familiares ni es para eso que han afrontado represiones y enfermedades en sus prolongados ayunos. Lo que desean es información clara y verídica sobre el paradero de sus parientes—dónde están, en qué estado se encuentran. Los quieren vivos y no se interesan por certificados de muerte presunta. Cuando han pedido la intervención de los tribunales de justicia ha sido para asegurar la protección de los derechos de vida, integridad física y libertad de las víctimas de los secuestros y torturas.

OTRA HUELGA DE HAMBRE

Ante la negativa de las autoridades de cumplir sus promesas al Secretario General de la ONU y a la Iglesia, 17 mujeres, esposas, madres o hijas de desaparecidos, el día 7 de septiembre penetraron en el templo de Santa Bernardita, en Santiago, e iniciaron una nueva huelga de hambre, decla-

rando "la necesidad de un esclarecimiento de la suerte de cada uno de los desaparecidos, sin lo cual no habrá verdadera paz ni quedará limpia la imagen del país".

La mediación de la Iglesia Católica consiguió que las 17 huelguistas levantaran su movimiento 24 horas después de iniciado.

PINOCHET Y LOS DESAPARECIDOS

También el general Pinochet decidió decir algo referente a los desaparecidos en su "mensaje" al país el día 11 de septiembre, al cumplirse cinco años del golpe fascista que protagonizó y dirigió.

¿Qué dijo? Dio acaso alguna noticia sobre algunos de esos 2,500 compatriotas? Ciertamente no. Prometió la "solución legal", lo cual no va más allá de los ofrecimientos de Fernández de legalizar las "muertes presuntas". Advirtió que no permitirá que se haga "utilización política" de la situación y que los que apoyan a los familiares en sus demandas —esto es la mayor parte de la humanidad— son sus adversarios que buscan revancha.

No ha terminado ni terminará la lucha de estos heroicos combatientes chilenos, sino cuando recuperen a sus seres queridos u obtengan sobre su suerte las noticias que anhelan.

LAS REPRESION NO SE DETIENE

El clima de intranquilidad que los periodistas recalcaron en los días anteriores al 11 de septiembre, fue atribuido por el ministro Sergio Fernández a una confabulación de los Partidos Comunista

y Demócrata Cristiano, pero en realidad, ni es una "confabulación" ni se limita a esos dos partidos. Es todo el pueblo chileno el que está inquieto y haciendo cuanto puede para cambiar las condiciones de la vida chilena. A ello se debieron las manifestaciones callejeras relámpago de grupos que pedían "Libertad y Justicia!", las demostraciones de los familiares de presos desaparecidos, el clima tenso de Chuquicamata, de Huachipato, de Lota y Coronel y a ello, en fin, las manifestaciones de la Coordinadora de trabajadores y demás centrales sindicales.

El día 6 de septiembre una manifestación de 200 personas que gritaban "Paz, Justicia y Libertad" fue violentamente disuelta por la policía en plena Plaza de Armas. Lo que no pudieron impedir fue que miles de volantes "que llevaban el sello de la proscrita Juventud Comunista" fueran recogidos y leídos por los ciudadanos.

El 9 estalló en uno de los locales de la llamada Juventud Chilena, elegantes muchachos que siguen las aguas de Pinochet, una bomba que causó graves daños pero no produjo víctimas. Otro artefacto fue encontrado antes que estallara; en la Escuela de Periodismo de la Universidad Católica, donde se han registrado choques entre los estudiantes antifascistas y algunos jóvenes partidarios de la Junta militar.

Todo esto fue el pretexto para que la Junta prorrogara por seis meses el estado de emergencia, que de todos modos habría sido

prorrogado, pues esto viene haciéndolo invariablemente desde hace cinco años. Con ello, la represión seguirá adelante.

ATENTADO A ZALDIVAR

Andrés Zaldívar, dirigente del Partido Demócrata Cristiano, responsabilizó al Gobierno del atentado de que fue objeto su casa cuando un grupo de jóvenes lanzó contra la reja un jeep, que causó serios destrozos. Dejaron los asaltantes volantes en los que se leía "Por Chile siempre", consigna que los fascistas emplean a menudo.

LA JUNTA, TEMEROSA

La actitud de la Junta militar, al extremar la represión, demuestra que tiene temor, pues la generalización de las manifestaciones de la oposición adquiere perfiles serios y combativos. Un somero análisis de las medidas que lleva a cabo señalan esta actitud temerosa.

Así, por ejemplo, dos jóvenes de la D.C. que marcharon a Estados Unidos, invitados por el Departamento de Estado, Guillermo Yungue y Patricio Aylwin, y uno social demócrata, Mario Papi, fueron registrados hasta la saciedad en Pudahuel, antes de embarcar, por agentes de la CNI, ex DINA. El equipaje les fue retenido.

¿Y no puede calificarse en igual forma el proceso instaurado contra quienes han promovido el envío al extranjero de arpilleras y tejidos artesanales, confeccionados por las mujeres más pobres de Chile, habitantes de las pobla-

ciones marginales? Dichas obras de arte —así han sido clasificadas— en diversas partes del mundo, tenían por objeto ser exhibidas y vendidas. Las arpilleras fueron confiscadas, por su contenido "antichileno", según la Junta, pues muestran comedores populares, y, en general, la vida en las comunidades más miserables de Chile.

NI VILARIN ESCAPA

León Vilarín, presidente de los camioneros, uno de los puntales políticos en que se apoyaron los generales traidores el 11 de septiembre, declaró hace poco, desesperado ya por la acción económica del gobierno, que Chile "es una dictadura económica civil, con respaldo de las Fuerzas Armadas" y que a través de ella se ha llegado a "un resultado bastante penoso". Lo cual es verdad. Alguna vez hasta los miserables dicen la verdad.

Pero resulta que estas declaraciones no le gustaron al gobierno. A los camioneros de Vilarín, que iban a celebrar en Reñaca el quinto aniversario de su "heroica" huelga financiada oficialmente por la CIA, según las investigaciones realizadas por el Senado de los Estados Unidos, las autoridades les dijeron simplemente "NO" y no hubo celebración. Los que ayer se disputaban la tarea de lanzarse contra los obreros inermes, hoy son enemigos mortales. Vilarín no tuvo la recompensa que pretendía, económica desde luego, y la Junta de Pinochet no soporta críticas ni de sus mejores amigos.

LOS ESTUDIANTES TAMBIEN PROTESTAN

Un sector que se ha incorporado también a la ofensiva, es el estudiantado. Han sido objeto noticioso últimamente a raíz de sus acciones en defensa de sus derechos y en solidaridad con situaciones que estiman justas.

En menos de 48 horas dos hechos suscitaron la atención pública y rebotaron en el extranjero: mientras en la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile los alumnos se negaron a entrar a clases en protesta porque la autoridad suspendió una asamblea, en la Facultad de Teología de la Universidad Católica, un grupo de reaccionarios impedía a sus compañeros manifestarse solidariamente con el pueblo de Nicaragua.

Las dos manifestaciones son expresión de un proceso iniciado desde hace mucho en el estudiantado. Podríamos afirmar que nació con la impotencia de la mayoría que debió soportar, en 1973, que militares sin ningún *curriculum* académico, sin el humanismo necesario para la convivencia y sin otro interés que el de reprimir cualquier acción disidente, se entronizaron en las universidades del país.

La violencia fue entonces el arma que esgrimieron para mantenerse en el cargo. Alumnos y profesores que discrepaban fueron encarcelados, torturados y asesinados. Expulsados y perseguidos los que se salvaron de la barbarie primera.

Pero ahora la conciencia ha logrado sobreponerse al terror. ¿Qué más podemos perder que nuestra propia vida? La pregunta de los estudiantes surge de entre los cadáveres de sus compañeros y maestros. Se reafirman las posiciones con el recuerdo de los caídos. Y una mañana, al comenzar el mes de septiembre, surge espontánea la acción. Sorprende a los carceleros. Los estudiantes de Derecho de la U. de Chile suspenden las clases y, tomados de la mano, guardan un minuto de silencio por los caídos en Nicaragua. La autoridad sorprendida se encoleriza y prohíbe una asamblea posterior destinada a pedir una mayor participación del estudiantado en los problemas de la Universidad. La chispa contagia a los alumnos de la Universidad Católica. Y la respuesta no puede ser otra que la represión y la violencia. No hay ideas que oponer a los derechos reconocidos mundialmente.

La lucha en las universidades chilenas, recién comienza.

CHUQUI: LA "PRESION DE LAS VIANDAS"



Los mineros del cobre están dando en estos momentos una nueva lucha en Chile. A través de la historia conocemos la vida de este sector laboral y por lo tanto no nos sorprende la actitud que han tomado en este momento.

Es bueno enfrentar, antes de informar sobre los últimos acontecimientos y antes de analizar las acciones en el mineral de Chuquicamata, ciertos asuntos polémicos que se esgrimen de pronto para minimizar la acción de los trabajadores del cobre. Ciertamente nos referimos al papel que jugaron los mineros de El Teniente en 1973. A menudo en

estos últimos días se ha recordado el rol que tuvieron en la desestabilización del Gobierno Popular. Sin embargo, debe tenerse en claro que no se trató de un movimiento surgido en la base del mineral. Fue más bien una manipulación de los intereses reaccionarios que utilizaron, en ese momento, las debilidades de nuestros dirigentes. Por lo tanto, en este momento más que en otro, es necesario ponderar ese factor, para no entrar a descalificar a grupos de trabajadores cuya participación histórica en el movimiento social de Chile suma muchos, muchísimos puntos más a favor que en contra.

Y juntamente, hablando de El Teniente, fue este mineral el que dio el primer paso adelante para protestar contra el gobierno militar cuando en 1977 organizaron una huelga.

No fue huelga, fue paro —dijeron las autoridades cupriferas. Tampoco fue eso, dijeron los militares, fue ausentismo laboral y les descontaremos el día de sueldo. Sin embargo, la verdad era que los mineros organizaron la primera huelga en Chile después del golpe militar, pese a la represión y a la estricta prohibición de paralizar las labores.

A partir de ese momento los trabajadores del cobre fueron ganando terreno. Y lo importante es que no sólo avanzan ellos. Llevan también en su protesta a todos los trabajadores cuyos derechos han sido pisoteados y que, debido a que no cuentan con la influencia o el número suficiente como para poder hacer frente a la bestialidad represiva.

Cuando la protesta de El Teniente, el año pasado, y la suspensión de algunos trabajadores, los mineros dieron la lucha hasta que se reincorporó a los despedidos.

Paralelamente demostraron al agente de la CIA y esbirro de Pinochet, Guillermo Medina, que aunque los militares lo invistan de autoridad suprema, carece de todo prestigio frente a los trabajadores. Este hecho es im-

portante más allá de las personas, puesto que demuestra que los mineros están dispuestos a hacer valer sus derechos y a desconocer a cualquier dirigente que no sea designado por la base.

A partir de entonces la situación siguió progresando.

Los dirigentes de la Confederación de Trabajadores del Cobre, la mayoría de ellos designados por el régimen militar, fueron emplazados a reclamar ante las autoridades del Trabajo y ante el Jefe de Estado si fuese necesario, la respuesta a sus problemas laborales.

LA LUCHA DE CHUQUICAMATA

Desde comienzos del presente año los mineros de Chuquicamata reclamaron ante la Confederación de Trabajadores del Cobre, la presentación de sus problemas a la autoridad.

Al acercarse el mes de junio, y viendo que no existía información alguna, los mineros emplazaron a Bernardino Castillo, presidente de la Confederación y a otros dirigentes, para que respondieran públicamente de las gestiones realizadas en pro de sus compañeros.

"Cometí un error al no hacer públicas mis gestiones" —dijo Bernardino Castillo, quejándose amargamente. Para no crear problemas al gobierno, mantuve en silencio todos los pasos que iba dando en la demanda de solucio-

nes. Pero siempre me topé con una negativa cerrada, y ahora mis compañeros creen que no hice nada.

Pero las lamentaciones de Castillo de nada le sirvieron. "Aunque no podemos removerlo de su cargo, porque la autoridad nos impone a los dirigentes, queremos que quede claro nuestro descontento—" dijeron los trabajadores y citaron a una asamblea general.

Allí, exponiendo sus peticiones, seis compañeros osaron, desafiando a la represión, criticar la actitud del gobierno. Y la respuesta no se hizo esperar: los seis fueron despedidos.

Hubo disgusto entre los trabajadores de los otros minerales que, pendientes de lo que ocurría en Chuquicamata, esperaban la oportunidad para hacer sus propias peticiones.

Las declaraciones de solidaridad se recibieron por decenas en el norte y dieron fuerza a los mineros para seguir adelante.

"No entramos a los comedores colectivos hasta que repongan a los seis despedidos" —dijeron los de Chuquicamata. Y las autoridades de CODELCO parecieron titubear. "Suspendan la presión de las viandas, reincorporaremos a los despedidos y luego negociaremos" —dijeron.

Sin embargo, para las altas autoridades militares esto fue una debilidad. El General Orlan-

do Urbina fue "relevado" de sus obligaciones en Codelco; reiterado el despido de los 6 trabajadores, prohibida una Asamblea Laboral y encarcelados 15 trabajadores.

Paralelamente, la prensa adicta a los militares señaló que todo es una maniobra política. "Los comunistas están metidos en esto" —dijeron— y agregaron a otro enemigo de turno "también los demócratas cristianos están haciendo problemas".

LA SOLIDARIDAD DE CLASE

En el mineral de El Salvador la situación también se puso tensa. Debían ponerse firmes si no querían que les pasara lo mismo que a los de Chuquicamata. Y la lucha se está dando, aunque en forma cautelosa.

Otros trabajadores se han sumado a las peticiones de mejoras económicas y sociales. Los de Huachipato, por ejemplo, también han hecho "mini paros".

El panorama laboral se encrespa y los mineros están en pie de guerra, actualmente hay en Chuquicamata 77 trabajadores detenidos, pero los mineros no aflojarán. Del triunfo de su lucha no sólo depende su destino y el de sus familias, sino el de miles de trabajadores que esperan el momento preciso para dar la batalla por la reconquista de sus derechos conculcados.

La probada solidaridad mundial que concita la lucha del pueblo chileno, se vio expresada, en estos últimos meses, a través de dos motivos centrales: el primero la conmemoración del cumpleaños número 70 de Salvador Allende, y la segunda, la evocación del golpe de estado y exaltación de la lucha que desde entonces se libra para lograr la liberación del país.

Este año, como en anteriores, los trabajadores de puntos tan remotos y lejanos de nuestro Chile como son Japón, la India o Vietnam, organizaron actos, manifestaciones de protesta y emitieron comunicados en los que señalan que están junto a los patriotas por el regreso a la democracia.

También reiteraron su solidaridad los pueblos de las naciones socialistas, que han estado irrestrictamente junto a nuestra patria y su lucha por la liberación.

EN AMERICA

En la mayoría de los pueblos americanos la fraternidad con los patriotas chilenos fue expresada a través de actos políticos y culturales.

Las palabras fueron respaldadas por hechos como el boicot que los trabajadores de los puertos de Colombia y Venezuela acordaron en contra de los barcos de bandera chilena.

“No nos prestaremos para colaborar con el comercio de un país cuyo gobierno tiene sojuzga-



RENOVADA SOLIDARIDAD MUNDIAL CON CHILE

do al pueblo —señalaron los estudiantes y se mantuvieron firmes en su acción, durante todo el mes de septiembre.

Es necesario explicar en este caso que ésta no fue una medida demagógica, sino que representó una amenaza real para la economía que pretenden manejar los militares.

A tal punto estuvieron preocupados que una misión gubernamental

viajó especialmente a Venezuela para conversar con los dirigentes laborales de los portuarios y tratar de convencerlos de que en Chile se respetan los derechos sindicales. Martín Bustos Gallardo y Arturo Mayorga, “dirigentes sindicales” designados por la dictadura y por lo tanto sin representatividad de su gremio, fueron los elegidos para viajar a Venezuela.

Pese al despliegue oral que hicieron, ni Bustos ni Mayorga pudieron responder a los trabajadores venezolanos las razones de la prohibición del derecho de huelga en Chile; de la designación gubernamental de los dirigentes en vez de su elección por la base; de los despidos y los arrestos decretados en la mina de Chuquicamata; de los intentos gubernamentales de vender los puertos del país para explotación del sector privado.

Las interrogantes fueron muchas y muy difíciles de contestar, de manera que los oficialistas debieron retornar a Chile con la cola entre las piernas y aguantarse el mes de boicot en La Guaira y en los puertos colombianos.

Pero la cosa no ha terminado allí. Los trabajadores venezolanos realizan aún gestiones para que la sanción sea ejemplar, y han presentado, ante la consideración del gobierno del Presidente Carlos Andrés Pérez, un proyecto mediante el cual se pide la suspensión de la venta de petróleo a Chile, lo que sería un rudo golpe para la dictadura.

Sobre esta petición, signada por diversos gremios venezolanos, aún no hay respuesta presidencial.

Pero la acción en América se extendió también a otros países.

En Perú, por ejemplo, la Asamblea Constituyente rechazó encolerizada una comparación que se hizo de las palabras de su presidente el viejo político reaccionario Víctor Raúl Haya de la Torre, con las del general Pino-

chet. En una muestra de espontáneo desprecio, que recorrió las bancadas desde la extrema derecha a la izquierda, se repudió la comparación hasta que el diputado que la hizo aceptó retirar sus palabras.

Más tarde, 34 diputados de la Asamblea Constituyente emitieron un comunicado demandando el respeto irrestricto de los derechos humanos en Chile y solidarizándose con las luchas del pueblo chileno.

LAS CENTRALES SINDICALES

Como era de esperarse, la solidaridad más combativa durante este periodo se ha recibido de parte de los organismos de trabajadores, quienes ya sea a nivel local o internacional están dispuestos a jugarse por sus compañeros de Chile. En este sentido, la Confederación Latinoamericana de Trabajadores (CLAT) con sede en Caracas, Venezuela, emitió un comunicado mediante el cual llama a las organizaciones laborales progresistas de todo el mundo a renovar sus esfuerzos por lograr la democratización en Chile.

La declaración pone especial énfasis en la necesidad de que en Chile se restablezcan las libertades sindicales; que los trabajadores tengan derecho a elegir a sus representantes; que tengan derechos a realizar movimientos de protesta, incluyendo la huelga, hoy prohibida; que tengan derecho a presentar sus inquietudes

sociales y laborales ante las autoridades pertinentes, con la garantía de que no serán reprimidos. Y, finalmente, que es necesario la revisión de la política económica que hoy hace recaer todo el peso de sus errores sobre los hombros de los trabajadores.

También la Federación Sindical Mundial se pronunció solidariamente a favor de Chile, durante el mes de septiembre. En primer término, adhirió a todas las jornadas de recordación del Presidente Allende y de renovación del espíritu de lucha de los chilenos, que se organizaron en distintas partes del mundo.

La FSM programó además una serie de acciones llevadas a cabo en los distintos países afiliados y que incluyeron: desarrollo de acciones políticas que conduzcan al aislamiento económico y financiero de la Junta chilena; exigir la derogación del decreto 198 que impide las libertades sindicales; demandar responsabilidad a Pinochet por los crímenes cometidos en el exterior por su policía secreta, la DINA, especialmente en los casos del asesinato de Orlando Letelier y su secretaria norteamericana Ronnie Moffit, y del General Carlos Prats y su esposa; exigir una respuesta categórica del gobierno sobre la suerte de los 2 mil 500 presos desaparecidos; apoyar las plataformas reivindicativas presentadas por el conjunto de los trabajadores chilenos el pasado primero de mayo; impulsar el reconocimiento del derecho de los chilenos exiliados a vivir en su

patria; y finalmente, desarrollar una amplia campaña ante los gobiernos de los países afiliados a la FSM para que en el seno de Naciones Unidas los militares chilenos sean nuevamente condenados por las violaciones de los derechos humanos.

LA CUT

La Central Unica de Trabajadores de Chile, la querida CUT, que realiza sus acciones públicas desde el exilio, también se pronunció internacionalmente durante el mes de septiembre.

Desde París, donde funciona su Comité Coordinador, se emitió un comunicado en el que se exhorta a intensificar el aislamiento de la Junta Militar.

Condenó la CUT la acción represiva que el gobierno de Pinochet ejerce, ante el inminente despertar de las acciones populares en el país. Agrega que cada vez es mayor el número de trabajadores que apoya los programas de lucha de la Central y que se manifiesta abiertamente por la liquidación del régimen dictatorial y el restablecimiento de los derechos humanos y sindicales.

EN EUROPA

La movilización europea en torno a la solidaridad con Chile tuvo gran importancia este año. Y aunque la intensidad mayor ha estado sin duda durante el mes de septiembre, ella alcanzará su máxima expresión en el mes de

noviembre próximo cuando se lleve a efecto en Madrid (España) la Conferencia Mundial de Solidaridad con Chile.

Entre las acciones de mayor importancia, ya concretadas, figuran los acuerdos tomados en la reunión de la Unión Parlamentaria Mundial, la que se celebró a comienzos del mes de septiembre, en Bonn, capital de Alemania Federal.

El caso chileno fue tratado con especial énfasis por los parlamentarios del mundo. Se leyó incluso un informe en el que se denuncia que los importantes apoyos económicos brindados a la Junta Militar Chilena por los países industrializados de occidente han dado oxígeno a los militares que se mantienen en el poder. En dicho informe se asienta que en los cinco años de dictadura, las potencias occidentales han prestado a Pinochet la suma de 6 mil 200 millones de dólares, lo que le ha permitido al dictador mantenerse en el poder aún a costa de la resistencia popular y la división de las Fuerzas Armadas.

En una resolución final, hubo prácticamente unanimidad para condenar al régimen militar de Chile y exigirle que "ponga fin al estado de emergencia; cumpla su promesa de dar información sobre el paradero de los presos desaparecidos y restablezca la plena vigencia de los derechos humanos y las libertades fundamentales".

Pero en tanto esto ocurría en Alemania Federal, otra intensa

movilización se estaba llevando a cabo en Francia.

Los trabajos artesanales de los parientes de desaparecidos y de los presos políticos fueron exhibidos en la galería "George Pompidou" de París, a donde a diario, por más de dos semanas, se reunieron los exiliados, los intelectuales y el pueblo francés, junto a la comunidad latinoamericana, para recordar a los miles de caídos desde el golpe de Estado, y reiterar la voluntad combativa de recuperar la democracia.

También se realizó un acto religioso en la iglesia San Merri, donde, con carácter ecuménico, se leyeron mensajes de denuncia contra el gobierno de Pinochet. En la Asamblea Nacional de París, el 15 de septiembre, se llevó a cabo un homenaje a la memoria de Salvador Allende, encabezado por el líder del PS galo Francois Mitterand y el Secretario General del Partido Socialista de Chile, Carlos Altamirano.

Este acto fue abierto por el parlamentario socialista y alcalde de Marsella, Gastón Deferre, quien resaltó las cualidades del Presidente Mártir.

Carlos Altamirano agradeció el homenaje y subrayó a su vez la calidad de Allende como "artífice de la unidad socialista-comunista". Allende —dijo— no sólo es un gran héroe de nuestro Partido, lo es también de nuestro pueblo y de la América Latina.

En Italia, la solidaridad se tradujo, al igual que en Portugal, no sólo en actos recordatorios y declaraciones llamando a reiterar la lucha. La prensa local tuvo acti-

va participación en la solidaridad.

La totalidad de los periódicos portugueses e italianos recordaron en su primera página el golpe del 11 de septiembre de 1973, y destacaron que, cinco años más tarde, resquebrajada la Junta Militar, los chilenos luchan con mayor brío contra la dictadura.

Además de la mención, muchos de los periódicos, como "L'Unità" "Il Corriere de la Sera" e incluso "L' Osservatore Romano" vocero del Vaticano, dedicaron páginas completas a relatar experiencias de Chile y de los chilenos, incluyendo entrevistas y fotos destacadas.

La Radio y la Televisión Italiana dedicaron programas especiales, en tanto que la Radio de Portugal abrió su emisión matutina del día 11, con la música de la conocida marcha popular chilena "Venceremos".

Si tuviéramos que mencionar todas y cada una de las acciones de solidaridad que durante agosto y septiembre se efectuaron en relación a Chile, estamos ciertos que no lo lograríamos aunque dedicáramos un número entero de este Boletín.

Ni siquiera podemos consignar aquí la mitad de las informaciones que, desde diversos lugares del mundo nos trae el cable informativo.

Nos contentamos, por eso, con reseñar las principales y en destacar que, en todas partes del mundo, este quinto aniversario renovó la decisión de los chilenos de seguir la lucha hasta conseguir la victoria.

"REACTIVACION" ECONOMICA PARA LOS MONOPOLIOS

En un informe entregado a la prensa el pasado 23 de agosto la SOFOFA declara que la producción industrial se incrementó en un 10.5% durante el primer semestre del presente año, pero a la vez señala que las ventas sólo han aumentado en un 1.2%. Según la información (1), la Encuesta Industrial que se realiza periódicamente en Chile indica que en junio el Índice General de Producción subió de 110.5 puntos en diciembre pasado a 122.1 puntos en aquel mes, incrementándose un 10.5% (la base es 1969-100). El índice de las ventas, por su parte era en diciembre de 112 puntos, mientras que en junio se había elevado a 113.4 puntos, con un crecimiento de 1.25%.

La misma fuente nos informa que los rubros que mayor aumento experimentaron en su producción durante el primer semestre, son el de Bienes de Consumo con un 37.6% sobre su nivel de diciembre pasado (79.6%) y del material de transporte que creció en un 29.6% en el mismo tiempo. Otros rubros favorecidos por el aumento son el sector de bienes intermedios para la construcción, con una mayor producción de 16% el de bienes manufacturados diversos con un 10.6%; el de bienes de consumo habitual, con un 7.4%, Etc.

Por lo que respecta a las Ventas, los bienes de consumo habitual sufrieron una disminución del 8% entre diciembre 1977 y

junio 1978, siendo el rubro más afectado. Aumentos en las ventas se registraron en diferentes magnitudes, desde el 2.2% del Sector de Artículos Manufacturados Diversos hasta el 34.1% del Sector de Material de Transporte, pero la sumatoria de los incrementos y de las disminuciones deja un pequeño incremento en el Índice que no alcanza a permitir la venta de toda la producción.

Se ha configurado de esta manera una situación en la que una masa importante de mercancías pasan a ser almacenadas en las bodegas de los productores ante la imposibilidad de venderlas, con los consiguientes trastornos en la producción.

El despegue económico, tan anunciado por el equipo económico de la dictadura, demuestra no ser tal y en cambio comienza planteando nuevos problemas.

La situación puede explicarse por un incremento en los salarios reales menores que los declarados oficialmente. Es decir, en realidad los reajustes salariales que han obtenido los trabajadores no compensan el aumento en el costo de la vida en la magnitud que la Junta militar afirma con las estadísticas oficiales. La demanda se mantiene en consecuencia casi estacionaria y no es capaz de

(1) Boletín Especial sobre Problemas Económicos de América Latina de la IPS. 20 de Agosto 1978.

absorber los incrementos de la producción, pese al bajo nivel de vida que prevalece en Chile, y por tanto, a la cantidad de necesidades insatisfechas especialmente entre los trabajadores.

Otra posible explicación para el problema podemos encontrarla en la estratificación de salarios que ha producido la política económica de la Junta. Recordemos que la política de shock aplicada en 1975 finalizó una etapa inicial en la que se trasladó una buena parte de la porción del ingreso nacional que antes del golpe se llevaban los asalariados hacia las ganancias de los capitalistas en su conjunto. Pero con la política de shock, comienza una redistribución de las ganancias entre los mismos capitalistas favoreciendo notoriamente al capital monopólico en desmedro de la pequeña y mediana industria muchas de las cuales fueron a la quiebra.

A partir de este momento comienza a producirse una diferenciación entre el nivel de salarios pagados por las empresas monopólicas y el resto. Los trabajadores empleados en el sector monopólico son reclutados entre la fuerza de trabajo más calificada y en consecuencia, a salarios relativamente más elevados. Pero el aumento del ingreso de este sector de trabajadores no compensa (o lo hace muy ligeramente) la contracción de la masa de salarios a nivel del conjunto de los trabajadores. De esta manera los incrementos en la demanda, o en las ventas si lo vemos desde el otro punto de vista, son necesariamente reducidos.

En este marco la reactivación económica que la Junta se esfuerza por desarrollar se encuentra limitada estructuralmente en buena medida por las consecuencias de sus propias medidas.

En el mismo informe a que hemos hecho referencia, la SOFOFA añade que en diciembre de 1977 solamente dos rubros industriales presentaban niveles de actividad superiores a 1969, en tanto que en junio de 1978, cuatro habrían superado ese índice, y sólo dos estarían por debajo. En suma, se estaría produciendo una reactivación de la economía chilena.

Pero esta "reactivación" comparada con los actuales niveles de actividad con los de 1969 (año base) y no con los de 1972, cuando el índice alcanzó 123.7, disminuyendo de este modo la magnitud del esfuerzo que deberán realizar los chilenos para superar esta etapa y alcanzar los niveles de vida prevalecientes durante la Unidad Popular.

Lo que está quedando de manifiesto con los datos que entrega la misma Junta es que no hay "reactivaciones" posibles que beneficien realmente a los trabajadores en el marco del actual modelo económico vigente en Chile. Solamente cuando la economía esté orientada a la satisfacción del pueblo chileno y no a mantener elevadas tasas de ganancias para el capital monopólico nacional y extranjero podrán plantearse las medidas adecuadas para dinamizar la actividad económica y a la vez elevar el nivel de vida de los chilenos.

JORNADAS "SALVADOR ALLENDE": CITA DEL ARTE Y LA CULTURA EN MEXICO



Presidium del acto inaugural de las Jornadas. De izquierda a derecha: Hugo Miranda, Edgardo Enríquez, Hugo Gutiérrez Vega, Víctor Flores Olea, Tencha de Allende, Gonzalo Martínez Corbalá, Galo Gómez y Volodia Teitelboim.

Con éxito extraordinario se realizaron, del 4 al 10 de septiembre en Ciudad de México, las Jornadas Culturales Salvador Allende, organizadas por la Casa de Chile en México, con el patrocinio del Instituto Nacional de Bellas Artes (INBA) y la Dirección de Difusión Cultural de la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM).

La inauguración tuvo lugar el lunes 4 en el auditorio Jaime Torres Bodet, del Instituto Nacional de Antropología, ante un público que desbordaba el recinto. El presidium estuvo integrado por las siguientes personalidades: los licenciados Víctor Flores

Olea, Subsecretario de Educación; Juan José Bremer, Director del INBA; Hugo Gutiérrez Vega, Director de Difusión Cultural de la UNAM y Gonzalo Martínez Corbalá, ex embajador de México en Chile. Por la parte chilena, estuvieron la señora Hortensia Bussi de Allende, los senadores Volodia Teitelboim y Hugo Miranda; el profesor Galo Gómez, el escritor Fernando Alegría y el ex rector de la Universidad de Concepción, Edgardo Enríquez.

Intervinieron en el acto inaugural el senador Hugo Miranda, Director de Casa de Chile, quien se refirió al significado de estas Jornadas: rendir un homenaje a

Salvador Allende con motivo del 70 aniversario de su natalicio, respaldar la lucha del pueblo de Chile por su liberación, y reiterar la gratitud del pueblo y del exilio chilenos por la generosa y permanente solidaridad brindada por el Gobierno, las organizaciones y el pueblo de México.

El Lic. Juan José Bremer trazó en cálidos y profundos conceptos una brillante semblanza política y social de Salvador Allende.

Finalmente intervino el escritor Fernando Alegría, quien hizo un breve recuento de lo que el gobierno de la Unidad Popular y el Presidente Allende hicieron en favor del arte y la cultura en Chile, a la vez que reseñó dramáticamente el oscurantismo cultural que ha impuesto la dictadura fascista de Pinochet. (véase aparte una síntesis de estas intervenciones).

La ceremonia fue completada con la brillante actuación del conjunto de cuerdas uruguayo Camerata Punta del Este y de los integrantes de la Compañía de Los Cuatro, los chilenos Orieta Escámez, los hermanos Héctor y Humberto Duvauchelle, y el guitarrista venezolano Félix Díaz.

En el marco de estas Jornadas se realizaron recitales de artistas, una mesa redonda de expertos sociales sobre Chile, un coloquio literario, la presentación de los grupos teatrales Compañía de los Cuatro y Teatro del Ángel, un ciclo de cine antifascista, una exposición de pintura chilena en el exilio, una reunión-testimonio de periodistas y un recital de clavecín y violín.

LA SOLIDARIDAD DE LOS ARTISTAS

Diversos artistas y conjuntos de América Latina y Estados Unidos trajeron su mensaje musical a estas Jornadas. De México estuvieron Amparo Ochoa, Guadalupe Trigo, Los Folkloristas, Grupo "Víctor Jara", el conjunto Briseño, Carrasco y Flores, y el coro "Miguel Bernal Jiménez" de Morelia, dirigido por Jesús Carreño, todos ellos destacadas figuras de la canción mexicana y latinoamericana. De Estados Unidos vinieron Holly Near y Bernice Reagon, dos de las más brillantes compositoras e intérpretes de cantos tradicionales y de protesta en su país. Por Cuba hicieron presentes su solidaridad Sara González y Amaury Pérez, notables representantes de la Nueva Trovâ cubana. Y a nombre de los artistas de Chile en el exilio participaron los conocidos Isabel Parra y Los Inti-Illimani.

Como primicia en México, Isabel Parra y los Inti-Illimani presentaron además **Canto para una Semilla**, elegía con versos de la recordada y notable Violeta Parra, y música de Luis Advis. Escenario de estos espectáculos fueron la Sala Nezahualcôyotl y el Auditorio Nacional.

MESA REDONDA Y COLOQUIO LITERARIO

Dos actos de singular jerarquía animaron un grupo de expertos sociales chilenos, por una parte, y un conjunto de escritores de América Latina, por la otra.

En el Auditorio Narciso Bassols de la Facultad de Economía

de la UNAM se realizó un polémico e interesante foro sobre el tema: "Ciencias Sociales y Luchas Populares en Chile". Participaron el economista brasileño Theotonio Dos Santos, y de Chile, el sociólogo Eduardo Ruiz, el economista Jaime Estévez, el economista Armando Arancibia y el historiador Andrés Orrego.

En el Coloquio sobre Literatura Chilena, efectuado en la Sala "Manuel Ponce" del palacio de Bellas Artes, participaron escritores de México, Chile, Uruguay, Argentina, Guatemala, Perú, Bolivia, Ecuador, Cuba y Puerto Rico. (véase información aparte).

DOS GRANDES GRUPOS TEATRALES

Dos de los mejores conjuntos teatrales chilenos, actualmente en el exilio, participaron en estas Jornadas: la Compañía de los Cuatro, residentes en Venezuela, y el Teatro del Ángel, residentes en Costa Rica. Ambos se presentaron en el Teatro del Bosque y en el Teatro de la Facultad de Arquitectura de la UNAM.

La Compañía de los Cuatro, integrada por Orietta Escámez, los hermanos Héctor y Humberto Duvauchelle y el guitarrista venezolano Félix Díaz presentó dos espectáculos de alto nivel artístico: **Agamos el Amor**, obra del chileno Edmundo Villarroel, y el recital **Neruda en el Corazón** del mismo Villarroel.

Por su parte, el Teatro del Ángel estrenó en forma absoluta en México **Pequeños Animales Abatidos**, del chileno Alejandro Sieveking, obra que obtuvo el

Premio Casa de las Américas en 1975.

PINTORES CHILENOS EN EL EXILIO

En el Museo de Arte Moderno tuvo lugar una exposición de la pintura chilena contemporánea en la que participaron los más destacados artistas que están en el exilio. Presentaron sus obras Nemesio Antúnez, José Balmes, Braulio Barría, Gracia Barrios, Juan Bernal, René Castro, Sergio Castillo, Belisario Contreras, Irene Domínguez, Juan Downey, José de Rokha, Helga Krebs, Eduardo León, Isabel Letelier, Humberto Loredó, Roberto Matta, Marcelo Montecino, Waldo Nilo, Guillermo Núñez, Steven Piker, Vivian Scheining, Carlos Salazar, Raúl Schneider, Carlos Solano, Raúl Sotomayor y Mario Toral.

RECITAL DE VIOLIN Y CLAVECIN

En el Palacio de Minería, otros dos relevantes artistas chilenos, actualmente en el exilio, presentaron un recital: el clavecinista Gastón Lafourcade y el violinista Pedro Ortiz de Zárate".

CINE ANTIFASCISTA

Finalmente, estas exitosas Jornadas Culturales incluyeron un Ciclo de Cine Antifascista con la exhibición de filmes de la República Democrática Alemana, Unión Soviética, Italia, Yugoslavia, y la película **Actas de Marusia**, del chileno Miguel Littin.

Hugo Miranda, director de "Casa de Chile":

"ES UN PRIVILEGIO REALIZAR ESTAS JORNADAS EN MEXICO"



Presidente de la República al doctor Salvador Allende, apoyado por una combinación de partidos de izquierda que formaban la Unidad Popular y cuyo programa trazaba un camino chileno de transición al socialismo.

La trascendencia del hecho emanaba de que se había demostrado en la práctica la factibilidad de la vía pacífica y democrática hacia el socialismo puesta en duda por ideólogos revolucionarios que privilegiaban la vía armada, especialmente, ante la carencia de precedentes que respaldaran otra posibilidad.

La experiencia se había realizado, en verdad, en un pequeño y muy lejano país del Tercer Mundo, pero ello en vez de restarle valor se lo añadía, pues era precisamente en el mundo del subdesarrollo donde más fácilmente podían prender iniciativas similares que enfrentarían a los intereses y a la política de dominación de las potencias imperialistas a una problemática inédita.

El abanderado de ese movimiento triunfante, el doctor Salvador Allende era un socialista que había entregado su vida a la lucha en defensa de la libertad, la democracia, los derechos hu-

manos y sindicales de los trabajadores.

Era un hombre que se había formado políticamente en el Parlamento y que ya 18 años antes, al postular por primera vez como candidato presidencial, había expuesto ante el pueblo el conjunto de su ideario político, social y económico, constituido a esa fecha por postulados visionarios para cuya democrática aceptación el pueblo aún no tenía el desarrollo requerido pero que se fueron plasmando y maduraron en sus luchas, hasta florecer en el pacto de la Unidad Popular y en su victoria electoral de 1970.

Durante ese trayecto, como lo había hecho durante toda su vida pública iniciada medio siglo antes, la preocupación central del doctor Allende fue la educación y la cultura del pueblo. El pensaba que cualquiera que fuera el medio por el cual el pueblo llegara al poder y debiera enfrentarse a la responsabilidad de construir su propio destino, la educación y la cultura tenían que ser la piedra sillar que diera duración y solidez al edificio que debía levantar la revolución para albergar a una sociedad más libre, más justa, más humana, más digna, más democrática.

Esta es la razón por la cual hemos querido recordar el septuagésimo aniversario de su nacimiento a través de estas Jornadas Culturales que llevan su nombre.

No son, pues, solamente un homenaje de admiración y cariño o un gesto sentimental hacia quien fue el último Presidente Constitucional de Chile, sino que

un acto de reconocimiento de los escritores y artistas chilenos en el exilio a la protección y desarrollo que él dio a la cultura en los mil días de su Gobierno.

Es, además, la forma constructiva de mantener incólume y proseguir y aun incrementar su obra. Preservar los rasgos nacionales de nuestra cultura, dentro de su inserción en el panorama universal, reiterar nuestras tradiciones a través del arte y de la literatura, darle una orientación específica al pensamiento político y social y perpetuar en la pintura, la escultura, la novela, la historia y el libro didáctico, la tradición de nuestra revolución y del Gobierno Popular, significa reproducir cada día y con ello destacar la obra que en su vida realizó el Presidente Allende.

Así ocurrió en Chile, donde el libro pasó a ser un arma y el cuadro una herramienta de combate. Esto fue ampliamente comprendido en el mundo y surgió la iniciativa de grandes artistas extranjeros de crear en Chile con sus donaciones el Museo de la Solidaridad que llegó a contar con magníficas pinturas y esculturas de grandes artistas de estatura mundial. Y se escribieron numerosos libros de análisis sobre la revolución chilena.

Puede decirse que por primera vez en nuestra historia las manifestaciones artísticas no fueron disfrutadas sólo por una minoría y las masas chilenas empezaron a familiarizarse con el arte y la literatura universal.

Por eso, era también justo que este recuerdo de Salvador Allen-

de se hiciera en torno a la cultura para mostrar el valor de lo que quiso enaltecer y que los bárbaros no han podido destruir.

En efecto, el exilio chileno cuenta con escritores y poetas de los más afamados del país, con pintores, escultores y artesanos, con músicos, actores y cineastas, con intérpretes que cultivan la música y con grupos artísticos que han recorrido el mundo mostrando la decisión que el pueblo chileno manifestó desde el primer día: crear un movimiento de resistencia. Esta heroica lucha popular dentro del país, con el apoyo de la solidaridad internacional, se fortalece y avanza cada día hasta que derribará la dictadura de Pinochet y restaurará la democracia y libertad en nuestra patria.



Aunque en cada ocasión que nos es propicia testimoniamos nuestra gratitud por el asilo generoso que hemos recibido de México, de su gobierno y de su pueblo, queremos, además, expresar tales sentimientos de una manera más sensible e inequívoca y para ello resolvimos entregarle lo único que tenemos, lo único que podíamos ofrecerle: nuestra cultura.

Es un privilegio poder realizar estas Jornadas en esta tierra de México donde está realizado el anhelo que el Presidente Allende expresó en su primer discurso como mandatario de Chile: crear una sociedad "capaz de asegurar a sus intelectuales y sus artistas las condiciones para expresar en sus obras un verdadero renacer cultural".

Juan José Bremer, director del Instituto Nacional de Bellas Artes:

“LA MUERTE DE ALLENDE FUE UNA AFRENTA CONTRA EL ESPIRITU HUMANO”



Publicamos una selección de párrafos del discurso del Lic. Juan José Bremer, director del Instituto Nacional de Bellas Artes, pronunciado en la ceremonia inaugurada de las Jornadas Culturales "Salvador Allende":

De entre los atributos y valores de Salvador Allende hay uno que debemos esencialmente subrayar. Lo que de joven lo llevó a la medicina y lo hizo vivir, genuinamente la política, su preocupa-

ción honesta por el dolor humano y por el bienestar de los demás.

Salvador Allende estuvo ligado con otras grandes figuras de la vida pública y del arte en la lucha por un renacimiento en la sociedad de los valores espirituales de que el hombre es esencialmente portador.

En contraste con quienes buscan en la vida pública el logro de privilegios o la satisfacción de necesidades personales, Allende hizo política orientada por una idea de la historia y una idea de la sociedad.

En contraste con la falsedad y la inconsistencia de muchos destinos y escenarios políticos, el suyo es obra de conciencia y testimonio de solidaridad y compromiso.

En su larga trayectoria de responsabilidades públicas nunca sucumbió su personalidad a esa vieja enfermedad del poder que es el mesianismo y en ninguna hora la tentación autoritaria empañó su vocación de gobernante demócrata respetuoso de la crítica y la disidencia.

El valor fue el signo dominante de su vida. Valor que hizo posible su coherencia personal.

Valor que está detrás de su decisión de ensayar en su patria un camino nuevo al margen de todos los dogmatismos. Valor para nunca renunciar a la inteligencia y aceptar el reto permanente de la crítica, valor para cuestionar la historia y luchar contra quienes en su país y fuera de él, explotan y atropellan a los seres humanos.

Salvador Allende, se propuso con las mayorías de Chile el logro de una sociedad más justa, la búsqueda de la igualdad en la democracia, el pluralismo y la libertad.

Uno de sus más importantes rasgos fue el haberse planteado la posibilidad de un cambio humanista en la historia por la vía pacífica, es decir con la renuncia humanista a la violencia.

Había que crear nos dice, "una nueva sociedad en la que los hombres puedan satisfacer sus necesidades materiales y espirituales sin que ello signifique la explotación de otros hombres". Para ello esa preciso, añade, "el coraje de los que osaron repensar el mundo como un proyecto al servicio del hombre".

Repensar el mundo como un proyecto al servicio del hombre, representa plantearse en el Siglo Veinte la posibilidad de un orden en que los atributos y potenciales de todos los seres humanos puedan legítimamente realizarse.

Su muerte es una afrenta infligida no solamente a quienes creyeron en él, es una afrenta contra el espíritu humano.

Su muerte y la violación permanente de los derechos huma-

nos plantea a la conciencia de todos un tema central de la vida, si existe o no la justicia en la historia. Si los enemigos del hombre, quienes desde lo más remoto de su origen hasta nuestros tiempos han conspirado para corromperlo, amordazarlo y atormentarlo serán finalmente doblegados.

La muerte de Salvador Allende confirma la lección que nos da su vida. Es la disposición de rebelarse contra la iniquidad y la presencia de ánimo de vivir e incluso morir por la justicia y la libertad, el más puro sentido de la existencia y el fruto más noble de que nuestra condición es capaz.

La confianza en que la razón habrá de imponerse jamás en él desfallece. En sus últimas horas, al filo de la muerte, mantiene erguido el optimismo de que la acción decidida de los pueblos hará posible una sociedad más justa y más libre.

Cuando un hombre se identifica con la humanidad su pérdida no acaba con sus ideales, siempre queda alguien erguido para recoger la estafeta y proseguir la batalla.

Estas Jornadas Culturales se vinculan con Salvador Allende porque para él, como para los verdaderos artistas, la cultura no fue un falso refinamiento sino el conocimiento de todo aquello que ha hecho de nosotros algo más que un mero accidente del universo.

Como a los verdaderos artistas las palabras, los sonidos y el mundo de las formas nunca le fue ajeno, como a los verdaderos

artistas el valor para negar una tradición envejecida y proponer nuevas alternativas nunca le abandonó.

Hoy recordamos su invitación "a dedicar nuestras manos, nuestras mentes y nuestros sentimientos a recuperar al pueblo para sí mismo, a fin de integrarnos a la civilización de este tiempo como dueños de nuestro destino y herederos del patrimonio de técnicas, de saber, de arte y de cultura".

Hoy mantenemos viva su memoria por su amor a la vida, por su respeto a la sociedad y al individuo, por su rechazo a la violencia y por su genuina vocación por la libertad.

A partir de hoy a lo largo de estas Jornadas la palabra, la canción, la música y la plástica habrán de evocarlo.

No es una estatua la que se le

ofrece en su aniversario. Todas las estatuas que América Latina ha dedicado a Bolívar no nos han acercado a la sustancia de sus sueños y afanes.

El mejor homenaje que podemos tributarle estriba en volver a escuchar, con el corazón abierto, su despedida el último día de su batalla, y aceptar que su confianza en el porvenir, no empañada por la adversidad ni por la violencia, es una confianza que nosotros no debemos defraudar.

El mejor homenaje que podemos nunca rendir a Salvador Allende estriba en trabajar a lo largo de nuestros días para que "mucho más temprano que tarde se abran las grandes alamedas por donde pase el hombre libre para construir una sociedad mejor".



Antonio Skármeta en su intervención en el Coloquio Literario. A su lado, José Rubén González, Eraclio Zepeda, Jaime Valdivieso, Poli Délano y Gustavo Sáinz.



COLOQUIO LITERARIO. De izquierda a derecha: Alejandro Witker, Saúl Ibagoyen, Yuri Dashkevich, Ariel Dorfman, Luis Cardoza y Aragón, Volodia Teitelboim, Roberto Fernández Retamar, Fernando Alegría, Manuel S. Garrido y David Valjalo.

COLOQUIO LITERARIO

Entre los días 4 y 10 de septiembre se realizó en la Sala Manuel Ponce del Palacio de Bellas Artes, el Primer Coloquio sobre Literatura Chilena de la Resistencia y del Exilio.

Los trabajos del evento se basaron en cuatro ponencias: Antonio Skármeta, narrativa; Jaime Concha, testimonio; Ariel Dorfman, poesía y Alejandro Sieveking, teatro. Se contó con intervenciones especiales de Fernando Alegría, Roberto Fernández Retamar y Volodia Teitelboim.

Concurrieron al Coloquio los siguientes escritores chilenos: Fernando Alegría, Antonio Skármeta, Jaime Valdivie-

so, Pedro Bravo-Elizondo, David Valjalo, Ariel Dorfman, Poli Délano, Armando Cassigoli, Naim Nomes, Manuel Garrido, Alejandro Witker, Luis Enrique Délano, Beco Baytelman, César Godoy Urrutia y Hernán Uribe. **Latinoamericanos:** Roberto Fernández Retamar (Cuba), Luis Cardoza y Aragón (Guatemala), Agustín Cueva (Ecuador), Eraclio Cepeda (México), Roberto Díaz Castillo (Guatemala), Gregorio Selser (Argentina), Saúl Ibagoyen (Uruguay), José Luis Barcárcel (Guatemala), Atahualpa del Cioppo (Uruguay), Gustavo Sáinz (México), Rafael Ramírez (México), Rubén Yáñez



FERNANDO ALEGRIA.

(Uruguay), René Avilés (México), Jorge A. Bocanera (Argentina), Francisco de Asís Fernández (Nicaragua), Juan de la Cabada (México), Miguel Donoso Pareja (México), Carlos Illesca (Guatemala), Elva Macín (México) y Guillermo Samperio (México).



TERTIMONIO DE PERIODISTAS. De izquierda a derecha, María Angélica Beas, Jorge Calvimontes, Hernán Uribe, Enrique Gutiérrez y Hugo Murialdo. Varios periodistas chilenos rindieron un emocionante testimonio sobre el golpe en Chile, en un acto organizado por la Federación Latinoamericana de Periodistas, en el marco de las Jornadas Culturales "Salvador Allende".

Especialmente invitado como representante de los escritores soviéticos participó Yuri Dashkévich.

Las ponencias, comentarios y discursos están teniendo una amplia difusión en prestigiosas publicaciones como: *Literatura Chilena en el Exilio* (Estados Unidos), *Araucaria* (España), *Casa de las Américas* (Cuba), *Revista Cambio* (México), *El Gallo Ilustrado* (México), *Alero* (Guatemala).

La UNAM aprobó la idea de publicar un libro con las ponencias, comentarios, discursos, fotografías, etc., del Coloquio. El libro está ya en preparación bajo la responsabilidad de los Coordinadores del Coloquio: Alejandro Witker y Poli Délano.



BERNICE REAGON.



AMPARO OCHOA.



ISABEL PARRA.



SARA GONZALEZ.



INTI-ILLIMANI.



"TEATRO DEL ANGEL". Bélgica Castro, Lucho Barahona, Marcia Maiocco y Alejandro Sieveking.



GRUPO "TAHONE", de Puerto Rico.



LOS FOLKLORISTAS.



GRUPO SUR.



GRUPO "VICTOR JARA".



AMAURY PEREZ.



"COMPAÑIA DE LOS CUATRO"



FELIX DIAZ.



HOLLY NEAR.



CORO "MIGUEL BERNAL JIMENEZ" de Morelia.



CONJUNTO CARRASCO-BRISEÑO-FLORES.



GUADALUPE TRIGO Y VIOLA.

UN LIBRO IMPORTANTE: ALLENDE Y AMERICA LATINA

Al cumplirse el 70º aniversario del nacimiento de Salvador Allende y coincidiendo con las Jornadas Culturales a las que se les dio su nombre, Casa de Chile lanzó a la luz pública la obra **Salvador Allende y América Latina**, un libro de 184 páginas que contiene algunos de los muchos discursos y declaraciones del Presidente Mártir que revelan el profundo espíritu americanista que albergaba. Discursos pronunciados en Argentina, Ecuador, Colombia, Perú, México y Cuba, aparte del memorable discurso que pronunciara el 4 de diciembre de 1972 ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, forman el texto de este interesante volumen, al que se añade una cronología de Salvador Allende. De sus discursos pronunciados en México se incluyen sin duda los dos más importantes: el del Congreso de México y el de la Universidad de Guadalajara. Este último, por su profundo contenido universitario y político, ha sido profundamente publicitado, en películas, discos y folletos.

Juzgando estos discursos, Hugo Miranda, Director de Casa de Chile, expresa en el prólogo de este libro: "En estos discursos está Allende entero, como si en las palabras pronunciadas hubiera vaciado todo su espíritu. Era ésta, por lo demás, su modalidad de orador. En su discurso daba cabida al mismo tiempo a su

sabiduría de político y estadista y a su calor de hombre apasionado por la marcha del mundo, empujando por su propio país. Difícilmente en su oratoria se encuentran frases que equivalgan a una mera forma adjetiva, que se aparten de lo sustancial, de lo medular. A diferencia de otros políticos, Allende sabía muy bien que a las masas no les gustan los canastillos de flores verbales sino las ideas, el recuento de las realizaciones, los proyectos más próximos a sus esperanzas".

Se trata, pues, de una obra, que mostrará una dimensión más de la recia personalidad de Salvador Allende.



LA POESIA EN EL EXILIO

En su incansable política de apoyo y solidaridad con el pueblo chileno, la República Democrática Alemana acaba de publicar en sus prensas de Rostock, una hermosa edición de poesía chilena escrita en la resistencia y en el exilio, titulada **Los poetas chilenos luchan contra el fascismo**. La obra, prolongada y seleccionada por Sergio Macías, contiene desde poemas de Neruda hasta de los más jóvenes poetas chilenos, y algunos anónimos. Aparece la bellísima edición ilustrada por Víctor Contreras Tapia, hijo del ex ministro, senador y luchador obrero del mismo nombre. A este libro pertenecen los poemas que ofrecemos a continuación.

DE FERNANDO QUILODRAN (1936)

Los cuatro de generales

Extrajeron la sombra de la sombra,
dibujaron un viento con colmillos,
talaron el silencio hasta la ausencia,
quitaron a la muerte sus derechos,
liberaron las garras del sueño.
Pero más que eso: invadieron
de sombra las estrellas,
silenciaron la rosa y el helecho,
predicaron la muerte y de los sueños
permitieron tan sólo los andamios del miedo.
Y fueron más allá: legislaron
en la amistad y en el vocabulario,
prohibieron la mano,
entraron en la conjugación más íntima del verbo,
amargaron la hostia y el vino.
Pero no les bastó y argumentaron silogismos de duelo,
metáforas de pólvora y picana,
escolares geopolíticas municipales.
Y fueron más allá y crucificaron
la cruz y en la fuente del día
pusieron odio
y tres veces al hombre hicieron negarse.

Miradles porque están interrumpiendo
las calles de la vida;



están aún allí, con clarines de acero,
están aún devorando domingos;
miradles en su alquimia sigilosa
que aún están allí construyendo una muerte sin pétalos.

DE OMAR LARA (1942)

Paisaje

Sorpresivamente el cielo se puso de un color anaranjado
Y en las nubes se formaron espacios como grietas
Con un fondo azul intenso.
Más tarde todo pareció arder
Y sobre los cerros negros hasta entonces invisibles
Vimos caer una ceniza roja.

Aquí o en la quebrada del aji

Solzhenitzyn se reunió con su familia en Berna.
El mundo baila en una pata con la buena nueva.
El, cabizbajo y barbón, se deja querer por la UPI
y sus ángeles de la guarda.
Es bueno que Solzhenitzyn esté con su familia.
(Y sus dólares).
Amor mío yo me junto contigo donde sea.
Me haces una falta del carajo.
Aunque la noticia no aparezca en los diarios
y las radiofotos no te lleven mi imagen
vagando sin sentido por las calles de Lima.



Casa de CHILE en México

Con un acto que llenó totalmente los salones de Casa de Chile se conmemoró el 8 de agosto el XXV aniversario del asalto al Cuartel Moncada, acto inicial de la revolución que llevó a Cuba a cambiar sus estructuras hasta transformarse en el primer país socialista de América. El profesor Galo Gómez, presidente de la Unidad Popular, a nombre del exilio chileno rindió un efusivo homenaje a Cuba, después de analizar a fondo el proceso político de ese país. Agradeció el acto el poeta Fayad Jamis, consejero de la Embajada de Cuba, y participó el Dúo Michay cantando canciones revolucionarias.

HOMENAJES A O'HIGGINS

Al cumplirse, el 20 de agosto, el segundo centenario del nacimiento del Padre de la Patria Bernardo O'Higgins, Casa de Chile realizó dos actos de homenaje al prócer: una fiesta infantil en la que el profesor Arnaldo Rodríguez explicó el significado de O'Higgins para los patriotas chilenos y en el que se dieron también los premios a los niños que resultaron favorecidos en el

concurso de biografía de O'Higgins organizado por Casa de Chile. Los niños premiados fueron: estudiantes de educación primaria: Paula Varas González, Nazla Galindo Poza y Karina y Tania Núñez Escárate. Estudiantes de secundaria: Patricia Hoces Saurat, Olga Correa Inostroza y Raúl Cisterna y Mauricio Valenzuela.

El lunes 21 de agosto, en homenaje a O'Higgins, hubo en Casa de Chile una concurrendísima mesa redonda en la cual hablaron: Alejandro Witker sobre El rescate del héroe por el pueblo; el venezolano Miguel Acosta Saignes sobre Bolívar y la unidad latinoamericana; la uruguaya Lucía Sala acerca de Artigas y la cuestión agraria y César Godoy Urrutia sobre De Bernardo O'Higgins a Salvador Allende.

En el marco de estos mismos homenajes, Casa de Chile lanzará al público una edición limitada de 200 medallas conmemorativas "Bicentenario de Bernardo O'Higgins", fabricadas en plata pura, protegidas por acta notarial. El beneficio que se recaude a través de donativos será enviado íntegro a Chile como ayuda a las luchas del pueblo chileno.

HOMENAJE A CARLOS ORTUZAR

Un bello cuaderno con poemas, biografías, fotografías y grabados ha sido editado por el MAPU para honrar la memoria del militante y combatiente Carlos Ortúzar Aldunate, muerto en Chile, el 27 de julio pasado.

Fue un esforzado luchador que no abandonó nunca

las filas de la resistencia y cuya desaparición afecta por igual a todas las fuerzas de la Unidad Popular. El MAPU coloca hoy su nombre junto a los de Rodrigo Ambrosio, Oscar Vega y Patricio Vergara y a la larga lista de chilenos caídos en las batallas contra la reacción y el imperialismo.

EMPANADAS Y VINO

Casa de Chile reunió a mediados del sábado 9 de septiembre a todos los artistas, escritores y otras personas que participaron en las Jornadas Culturales Salvador Allende. Chilenos, mexicanos y participantes de otros países convivieron alegremente en torno de empanadas chilenas y vino, celebrando el éxito de las Jornadas, a las cuales ese día de ponía término en lo fundamental. (Ver información aparte).

EN MEMORIA DE LETELIER

Tres personalidades latinoamericanas participaron el 22 de

septiembre en el homenaje a la memoria de Orlando Letelier que rindió Casa de Chile al cumplirse el segundo aniversario de su alevoso asesinato. El Dr. Edgardo Enriquez se refirió a aspectos humanos de Letelier en su trabajo "Con Letelier en Dawson"; el periodista argentino Gregorio Selser habló acerca de "El caso Letelier en la prensa norteamericana", para finalizar el acto con la intervención del Dr. Víctor Barberis, que se refirió a "Letelier, patriota y militante".

En el mismo acto, el Lic. Sergio Ortiz hizo entrega a Casa de Chile de libros y objetos de arte que pertenecieron a su padre, don Gustavo Ortiz Hernán, quien representará a México como embajador en Chile.

cronología

AGOSTO DE 1978

AGOSTO 1º.

– En Santiago, un grupo de abogados chilenos cuestionó en una carta dirigida al Ministerio del Interior la respuesta de la dictadura al problema de los desaparecidos.

– Un gran jurado norteamericano acusó formalmente al ex general Manuel Contreras, al coronel Pedro Espinoza y al capitán Armando Fernández, todos del Ejército chileno, de conspiración para el asesinato del ex canciller Orlando Letelier.

AGOSTO 2.

– Un grupo de personalidades intelectuales y religiosas de Europa, encabezado por el teólogo Karl Rahner, propuso a la Vicaría de la Solidaridad de Chile como postulante al Premio Nobel de la Paz, según la revista británica "The Tablet".

– La Cámara de Representantes de los Estados Unidos aprobó suspender la ayuda militar a Chile mientras no se conceda la extradición de tres militares implicados en el asesinato de Letelier. Sin embargo, horas después la misma Cámara revocaba el acuerdo.

AGOSTO 3.

– Más de diez maletas con documentos secretos de la DINA fueron sacadas de Chile, con des-

tino a la RFA, por el general Manuel Contreras, según "La Segunda".

AGOSTO 5.

– Chile fue acusado de no respetar los derechos humanos en la reunión latinoamericana sobre Prevención del Delito, realizada en Costa Rica.

– En México se realizaron los funerales de Ricardo Fenner Vargas, destacado profesor chileno de la Universidad Autónoma de México, fallecido de un ataque al corazón.

AGOSTO 7.

– La actual situación política de Chile no podrá persistir por mucho tiempo porque es antihistórica, declaró Felipe González, secretario general del Partido socialista Obrero Español, en una visita a Colombia.

AGOSTO 8.

La revista jesuita chilena "Mensaje" afirmó en su edición de julio que el salario percibido hoy por un trabajador chileno equivale al 70% del que ganaba en 1972, debido a la pérdida de poder adquisitivo.

AGOSTO 9.

Los trabajadores portuarios de Venezuela acordaron boicotear a todo barco que transporte mercaderías chilenas y pretenda desembarcar en puertos venezolanos.

– El abogado chileno Sergio Miranda Carrington, que defiende al general Manuel Contreras, dijo que "el país tiene una deuda de gratitud con la disuelta DINA". Hace ocho años Miranda defendió a los asesinos del general Schneider.

AGOSTO 10.

Desde Santiago se informa que acaba de fallecer víctima de un infarto cardiaco Carlos Ortúzar, el joven sociólogo de 28 años de edad y destacado dirigente del MAPU.

– En demanda de mejoras salariales, los mineros de Chuquicamata declaran el movimiento denominado "presión de las viandas", negándose a concurrir a los comedores del mineral.

AGOSTO 11.

Ante un juez federal en Washington, Michael Townley se declaró "culpable" de haber montado y colocado en el auto de Orlando Letelier la bomba que lo destruyó a éste y a su secretaria Ronnie Moffit.

– El movimiento de los mineros de Chuquicamata recibió el apoyo de los trabajadores de El Salvador y El Teniente.

AGOSTO 15.

ODEPA informó en Chile que la producción de hierro disminuyó casi un 40%, la de petróleo el 16% y la de carbón más de 14% en los primeros cuatro meses de 1978 con relación a igual periodo de 1977.

– Otro indicador económico oficial reveló una baja aproximada de 30% en la producción de trigo y otros nueve cultivos importantes del país.

AGOSTO 18.

Desde Santiago se denunció que Nelson Aramburu y Jorge Cortés Urrutia fueron detenidos y torturados luego que hace algunas semanas prestaron declaración ante el grupo de trabajo de la ONU que estuvo en Chile.

– El dólar se cotizó a 32 pesos 92 centavos, moneda chilena.

AGOSTO 21.

Otros 400 trabajadores van a la cesantía por el quiebre de las empresas Frigorífico de Osorno, con 240 obreros y empleados, y la Maestranza SED de Santiago, con 160 trabajadores.

AGOSTO 22.

El ex general de la FACH, Nicanor Díaz, declaró que era "ilegal" la destitución del general Leigh de la Junta Militar y que "mantener la dictadura o establecer una Constitución que impida el libre desarrollo democrático es ir contra de la naturaleza misma del pueblo de Chile".

AGOSTO 24.

Las autoridades militares prohibieron la celebración del Festival Folklórico del Canto Nuevo, que anualmente presentaba el animador Ricardo García.

AGOSTO 26.

Antecedentes de otros 30 casos de desaparecidos presentaron al Ministerio del Interior tres obispos chilenos.

– El Ministro del Interior, Sergio Fernández, dijo que el gobierno militar estudia un proyecto de ley destinado a declarar la muerte presunta de todas las personas reclamadas como desaparecidos.